

EPSON STYLUS™ PHOTO 925

Manual do utilizador

<i>Onde Encontrar Informação</i>	2
<i>Instruções de segurança</i>	4
<i>Peças da Impressora e Funções do Painel de Controlo</i>	11
<i>Básico de Impressão Directa</i>	16
<i>Várias Opções de Definições</i>	31
<i>Utilizar o Papel em Rolo</i>	60
<i>Substituir tinteiros</i>	74
<i>Manutenção</i>	81
<i>Resolução de Problemas</i>	89
<i>Serviço de Assistência a Clientes</i>	105
<i>Opções e Consumíveis</i>	139
<i>Especificações da impressora</i>	144

Onde Encontrar Informação

Configurar

Este guia ajudá-lo-á a configurar e a começar a utilizar a sua impressora. Inclui informação acerca da configuração da sua impressora e da instalação do software da impressora.

Configuração do Software de Impressão de Foto

Este guia fornece-lhe informação acerca da instalação do EPSON PhotoQuicker, EPSON PhotoStarter e EPSON CardMonitor e contém também requisitos para a desinstalação e para o sistema.

Referência Rápida

Este guia fornece um procedimento simplificado para imprimir sem um computador. Contém também exemplos de cor e de layout.

Guia do Utilizador

Este guia fornece-lhe informação para impressão directa, sugestões para a resolução de problemas e informação do serviço de assistência a clientes.

Guia do utilizador do EPSON PhotoQuicker

Este guia, incluído no CD-ROM, fornece informação acerca do utilitário do EPSON PhotoQuicker e sugestões de resolução de problemas.

Guia do Utilizador incluído no CD-ROM

O Guia do Utilizador incluído no CD-ROM fornece informação detalhada acerca das definições do software a impressora, impressão em papel especial, manutenção e resolução de problemas.

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida, arquivada nem transmitida por meio de fotocópias, gravação ou qualquer outro sistema electrónico ou mecânico sem autorização prévia por escrito da SEIKO EPSON CORPORATION. As informações contidas neste documento destinam-se apenas a esta impressora EPSON. A EPSON não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do uso das informações aqui contidas aplicadas a outras impressoras.

A SEIKO EPSON CORPORATION e as suas subsidiárias não serão responsáveis perante o comprador do produto ou terceiros por quaisquer danos, perdas, custos ou despesas incorridos pelo comprador ou terceiros, resultantes de acidentes, abusos ou má utilização do produto, de modificações não autorizadas, reparações ou alterações do produto, ou (excluindo os EUA) do incumprimento das instruções de funcionamento e manutenção da SEIKO EPSON CORPORATION.

A SEIKO EPSON CORPORATION não se responsabiliza por qualquer dano ou problema decorrente da utilização de qualquer opção ou consumível que não seja um produto genuíno EPSON ou um produto EPSON aprovado pela SEIKO EPSON CORPORATION.

A SEIKO EPSON CORPORATION não se responsabiliza por qualquer dano resultante de interferência electromagnética, em consequência da utilização de cabos de interface para além dos produtos EPSON aprovados pela SEIKO EPSON CORPORATION.

EPSON é uma marca registada e EPSON Stylus é uma marca registada da SEIKO EPSON CORPORATION.

Direitos de Autor 2001 SEIKO EPSON CORPORATION. Todos os direitos reservados. PRINT Image Matching é uma marca comercial da SEIKO EPSON CORPORATION. O logotipo da PRINT Image Matching é uma marca comercial da SEIKO EPSON CORPORATION.

Microsoft e Windows são marcas registadas da Microsoft Corporation.

Apple e Macintosh são marcas comerciais registadas da Apple Computer, Inc.

DPOF é uma marca comercial da CANON INC., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd. e Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Zip[®] é uma marca comercial registada da Iomega Corporation.

Nota: Os nomes de outros produtos referidos neste documento têm uma finalidade meramente informativa e poderão ser marcas registadas dos respectivos proprietários. A EPSON renuncia a todos e quaisquer direitos subjacentes a essas marcas.

© SEIKO EPSON CORPORATION, 2002, Nagano, Japão.



Impresso em papel reciclado.

Instruções de segurança

Instruções de segurança importantes

Leia todas as instruções desta secção antes de utilizar a impressora. Cumpra também todos os avisos e instruções indicados na impressora.

Quando configurar a impressora

Quando instalar a impressora, tenha em atenção o seguinte:

- Não bloqueie nem tape as aberturas existentes na caixa exterior da impressora.
- Utilize apenas o tipo de fonte de alimentação indicado na etiqueta da impressora.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação de corrente alternada satisfaz a norma de segurança local relevante.
- Ligue todo o equipamento a tomadas de terra. Evite utilizar tomadas no mesmo circuito das fotocopiadoras ou dos sistemas de ar condicionado que se ligam e desligam constantemente.
- Evite utilizar tomadas eléctricas controladas por interruptores de parede ou temporizadores automáticos.
- Mantenha o sistema informático afastado de potenciais fontes de interferência magnética, como colunas de som ou bases de telefones sem fios.
- Não utilize um cabo danificado ou que apresente desgaste.

- ❑ Se utilizar uma extensão com a impressora, certifique-se de que a soma total da amperagem dos dispositivos ligados à extensão não excede a amperagem total da própria extensão. Certifique-se também de que a amperagem total de todos os dispositivos ligados à tomada de parede não excede a amperagem da tomada.
- ❑ Não tente reparar a impressora.
- ❑ Desligue a impressora e recorra aos serviços de um técnico qualificado nas seguintes condições:

Se a ficha ou o cabo de alimentação estiver danificado; se derramar algum líquido na impressora; se a impressora cair ou a caixa estiver danificada; se a impressora não funcionar correctamente ou apresentar uma diminuição de rendimento notória.
- ❑ Se quiser utilizar a impressora na Alemanha, a instalação eléctrica do edifício tem de estar protegida com um disjuntor de 10 ou 16 A para proteger esta impressora de curto-circuitos e sobrecargas.

Quando escolher um local para a impressora

Quando escolher um local para a impressora, tenha em atenção o seguinte:

- ❑ Coloque a impressora sobre uma superfície plana, estável e ampla. Se colocar a impressora perto da parede, deixe mais de 10 cm entre a parte de trás da impressora e a parede. A impressora não funcionará correctamente se estiver inclinada.
- ❑ Quando armazenar ou transportar a impressora, não a incline, não a deite de lado nem a vire ao contrário. Caso contrário, a tinta pode cair do tinteiro.

- ❑ Deixe espaço suficiente na parte frontal da impressora para que o papel seja ejectado completamente.
- ❑ Evite colocar a impressora em locais sujeitos a variações bruscas de temperatura e humidade. Mantenha também a impressora afastada de luz solar directa, luzes intensas ou fontes de calor.
- ❑ Evite colocar a impressora em locais sujeitos a choques e vibrações.
- ❑ Deixe espaço suficiente à volta da impressora para uma ventilação adequada.
- ❑ Coloque a impressora junto a uma tomada de parede de onde seja fácil retirar a ficha.

Quando utilizar a impressora

Quando utilizar a impressora, tenha em atenção o seguinte:

- ❑ Não introduza objectos nas ranhuras existentes na caixa exterior da impressora.
- ❑ Tenha cuidado para não derramar líquidos sobre a impressora.
- ❑ Não coloque as mãos no interior da impressora nem toque nos tinteiros durante a impressão.
- ❑ Não desloque a cabeça de impressão com as mãos. Se o fizer, pode danificar a impressora.

- ❑ Desligue sempre a impressora com a tecla de funcionamento \odot . Quando premir esta tecla, o indicador luminoso do cartão de memória fica intermitente por breves instantes e depois apaga-se. Não desligue a impressora nem remova o cabo de alimentação da tomada até o indicador luminoso do cartão de memória deixar de estar intermitente.
- ❑ Antes de transportar a impressora, certifique-se de que a cabeça de impressão está na posição inicial (encostada totalmente à direita) e que os tinteiros estão no lugar.
- ❑ Deixe os tinteiros instalados. Retirar os tinteiros pode desidratar a cabeça da impressora e pode fazer com que impressora não imprima.

Quando utilizar um cartão de memória

- ❑ Não retire o cartão de memória nem desligue o interruptor de alimentação da impressora enquanto o computador e o cartão de memória estiverem a comunicar (quando o indicador luminoso da ranhura do cartão estiver intermitente).
- ❑ O método de manuseamento varia dependendo do suporte de armazenamento. Para mais informações, certifique-se de que consulta a documentação fornecida juntamente com o seu cartão de memória e meio de armazenamento.
- ❑ Só pode utilizar os cartões de memória que correspondam à especificação da impressora.

Quando utilizar o visor ou o Preview Monitor opcional

- ❑ O seu painel LCD pode conter pequenas manchas claras ou escuras. Isto é normal e não significa que o seu monitor LCD esteja danificado.

- ❑ Utilize apenas um pano seco e macio para limpar o visor ou o Preview Monitor opcional. Não utilize produtos de limpeza líquidos ou químicos.
- ❑ Se o visor na impressora ou o painel LCD do Preview Monitor estiverem danificados, contacte o seu representante. Se a solução de cristal líquido entrar em contacto com as suas mãos, lave-as bem com água e sabão. Se a solução de cristal líquido entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água. Se os problemas de visão ou o desconforto persistirem após a lavagem, consulte um médico imediatamente.
- ❑ Fixe sempre a tampa na ranhura do Preview Monitor, a não ser que utilize o Preview Monitor opcional.

Quando manusear tinteiros

Quando manusear tinteiros, tenha em atenção o seguinte:

- ❑ Mantenha os tinteiros fora do alcance das crianças. Não permita que estas manuseiem ou ingiram o seu conteúdo.
- ❑ Tenha cuidado quando manusear tinteiros usados porque pode haver alguma tinta à volta da porta de fornecimento de tinta. Se a tinta se derramar na pele, lave a área com água e sabão. Se a tinta entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água. Se os problemas de visão ou o desconforto persistirem após a lavagem, consulte um médico imediatamente.
- ❑ Não agite um tinteiro porque pode provocar um derramamento de tinta.
- ❑ Instale o tinteiro assim que o retirar da embalagem. Um tinteiro aberto durante um longo período de tempo antes de o utilizar pode resultar numa qualidade de impressão reduzida.

- ❑ Não utilize um que esteja fora do prazo de validade. Para obter melhores resultados, utilize os tinteiros apenas durante seis meses após a sua instalação.
- ❑ Não desmonte nem tente volte a encher os tinteiros. Se o fizer, pode danificar a cabeça de impressão.
- ❑ Depois de retirar o tinteiro de um local frio, deixe-o aquecer à temperatura ambiente pelo menos durante três horas antes de o utilizar.
- ❑ Guarde os tinteiros num local fresco e escuro.
- ❑ Não toque no circuito integrado (chip verde) existente na parte lateral do tinteiro. Se o fizer, poderá afectar a impressão e o funcionamento.
- ❑ O circuito integrado deste tinteiro contém várias informações relacionadas com o tinteiro, como a quantidade de tinta existente, de forma a permitir que um tinteiro possa ser removido e facilmente reinstalado. No entanto, cada vez que inserir o tinteiro, a impressora consome alguma tinta porque efectua automaticamente uma verificação de fiabilidade.
- ❑ Se retirar um tinteiro para utilização posterior, proteja a área de fornecimento de tinta contra a poeira e o pó e guarde-o no mesmo local da impressora. Uma válvula na área de fornecimento de tinta torna as tampas desnecessárias, mas a tinta pode manchar itens que entrem em contacto com esta área do tinteiro. Não toque na área de fornecimento de tinta nem na área circundante.

Quando utilizar o Dispositivo de Corte Automático de Papel em Rolo

- ❑ Mantenha o dispositivo de corte fora do alcance das crianças.

- ❑ Não toque na abertura de ejeção de papel nem na lâmina de corte.
- ❑ Não coloque o dispositivo de corte numa superfície instável (como uma mesa instável ou uma superfície inclinada).
- ❑ Não desmonte nem modifique a dispositivo de corte.

Programa ENERGY STAR®



Este produto cumpre as directivas da ENERGY STAR® relacionadas com a ENERGY STAR® eficiência energética.

Este programa internacional promove, junto da indústria informática e da indústria de equipamento de escritório, o desenvolvimento de computadores pessoais, monitores, impressoras, faxes e fotocopiadoras que permitam reduzir a poluição atmosférica provocada pela produção de energia.

Avisos, Importante e Notas



Avisos

Mensagens que têm de ser cumpridas cuidadosamente para evitar danos para o utilizador.



Importante

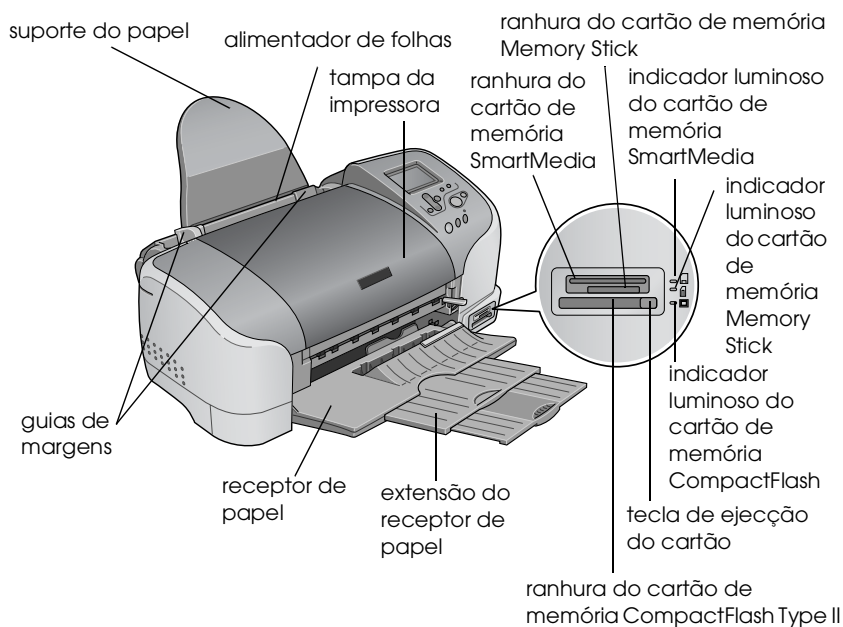
Mensagens que têm de ser cumpridas para evitar danos no equipamento.

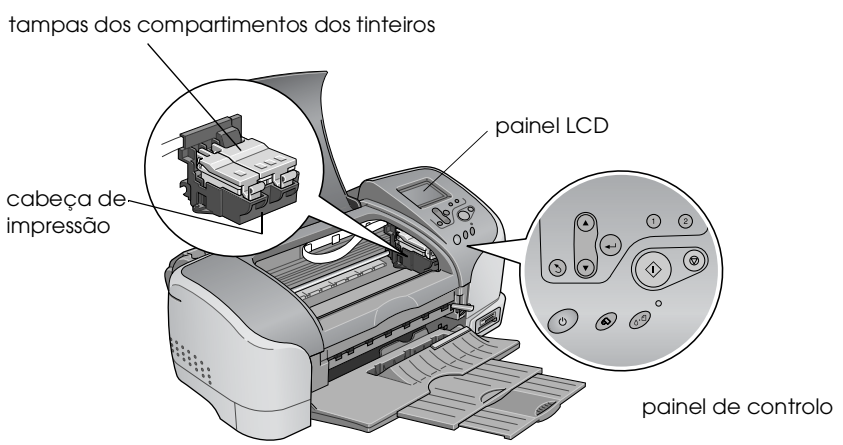
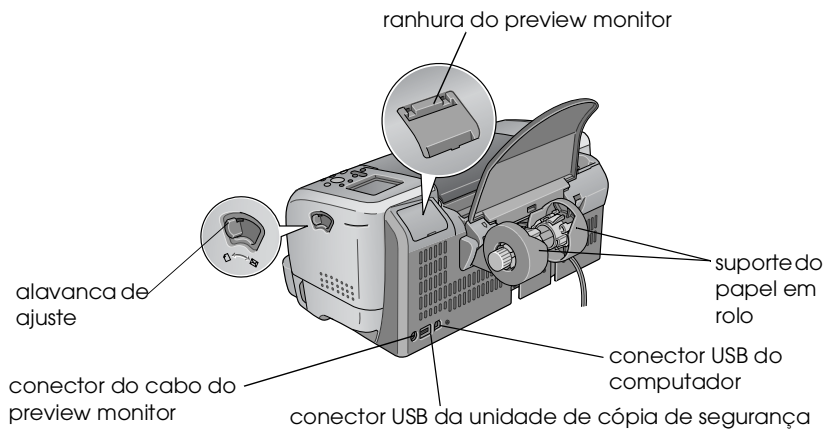
Nota

Mensagens que contêm informações importantes e conselhos úteis para a utilização da impressora.





Peças da Impressora e Funções do Painel de Controlo

Peças da Impressora

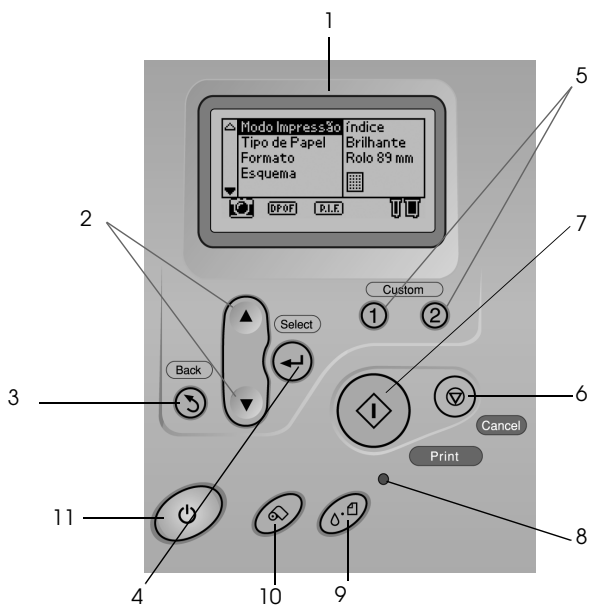




Teclas

Tecla	Função
 Funcionamento	Liga e desliga a impressora.
 Manutenção	Apaga os seguintes erros ou visualiza uma instrução. Sem tinta Tinteiro sem tinta/anomalia Sem papel (só folha cortada) Encravamento de papel Efectua o utilitário de Substituição de Tinteiro. Visualiza o menu Definições Avançadas enquanto o indicador luminoso de manutenção  está apagado.
 papel em rolo	Carrega e ejecta o papel em rolo. Corta e ejecta o papel em rolo quando a tarefa de impressão está terminada, depois enrola o papel em rolo para a posição de início para imprimir. Quando esta tecla for premida durante mais de 3 segundos, enrola o papel em rolo para uma posição em que pode ser retirado do alimentador. Ao premir esta tecla, imprime um padrão de verificação de jactos quando liga a impressora.

Painel de controlo



1. **Painel LCD:** Mostra os itens e definições que pode alterar com as teclas do painel de controlo.

2. **Teclas de seta para Cima/Baixo:** Move o cursor no painel LCD. Aumenta e diminui números que estão a ser introduzidos.

3. **Tecla retroceder:** Volta para o menu principal.

4. **Tecla Select:** Selecciona o item a ser definido.

5. **Teclas Personalizar:** Guarda as definições actuais no painel LCD ao premir durante mais de 2 segundos. Carrega as definições guardadas ao premir.


6. **Tecla Cancelar:** Cancela as operações de impressão ou as definições no painel LCD.

7. **Tecla Imprimir:** Inicia a impressão com as definições seleccionadas através das teclas do painel de controlo.
8. **Indicador luminoso de Manutenção:** Acende ou pisca quando ocorre um erro. Verifique a descrição do erro no painel LCD.
9. **Tecla de manutenção:** Para mais informações, consulte “Teclas” na página 13.
10. **Tecla de papel em rolo:** Para mais informações, consulte “Teclas” na página 13.
11. **Tecla de Funcionamento:** Para mais informações, consulte “Teclas” na página 13.

Nota:

As teclas no painel de controlo só afectam a impressão directa a partir de um cartão de memória.

Indicadores luminosos

Indicador luminoso	Descrição
 Manutenção	Acende ou pisca quando ocorre um erro. Verifique a descrição do erro no painel LCD.
Cartão de memória SmartMedia	Acende quando um cartão de memória SmartMedia é inserido na ranhura do cartão de memória SmartMedia e a ranhura é válida. Pisca quando a impressora está a aceder ao cartão de memória SmartMedia.
Cartão de memória Memory Stick	Acende quando um cartão de memória Memory stick é inserido na ranhura do cartão de memória Memory stick e a ranhura é válida. Pisca quando a impressora está a aceder ao cartão de memória Memory stick.
Cartão de memória CompactFlash	Acende quando um cartão de memória CompactFlash é inserido na ranhura do cartão de memória CompactFlash e a ranhura é válida. Pisca quando a impressora está a aceder ao cartão de memória CompactFlash.

Básico de Impressão Directa

Introdução

Antes de imprimir as suas fotografias sem um computador, certifique-se de que lê este capítulo para saber como fazer definições no painel LCD.

As instruções abaixo mostram uma definição de exemplo para imprimir uma fotografia seleccionada directamente de um cartão de memória. Antes de poder imprimir, necessita de papel normal A4 e de um cartão de memória que contenha dados de fotografia digitais.

Nota:

- ❑ *Teste sempre umas poucas de folhas de papel para se certificar dos resultados de impressão antes de imprimir grandes trabalhos.*
- ❑ *Recomendamos que desligue o cabo USB quando imprimir directamente de um cartão de memória.*

Para saber mais acerca do papel disponível e das capacidades de carga, consulte “Colocar Papel A4” na página 18.

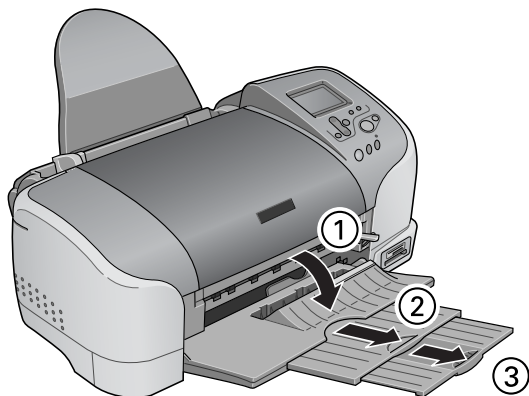
Para imprimir uma fotografia seleccionada, consulte “Imprimir uma Foto Seleccionada” na página 24.

Para várias opções de definições, consulte “Várias Opções de Definições” na página 31.

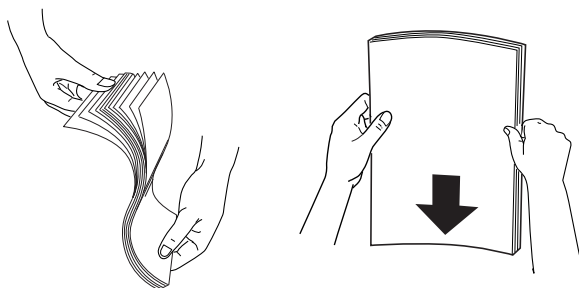
Para imprimir a partir de um computador, consulte o *Guia do Utilizador* interactivo.

Colocar Papel A4

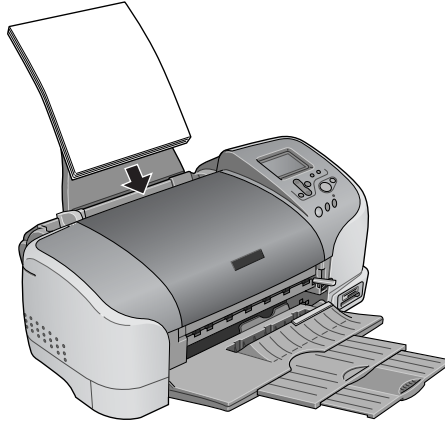
1. Baixe o receptor de papel e deslize a extensão para fora.



2. Folheie uma resma de papel normal e alinhe as extremidades com uma superfície plana.



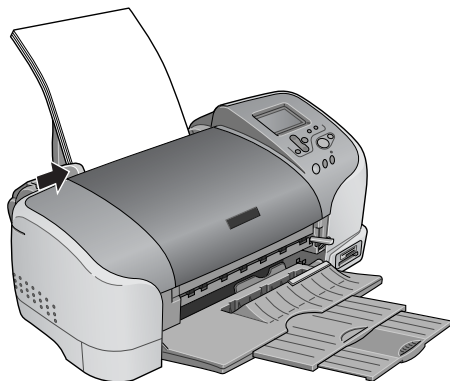
3. Com o lado de impressão voltado para cima, coloque o papel de modo a que este fique contra o guia de margem direita e deslize-o para dentro do alimentador. A capacidade de carga para papel normal é indicada pela marca da seta do guia de margem esquerda.



Papel	Capacidade de alimentação
Papel normal	Até à marca da seta no guia de margem esquerda.
Papel fotográfico EPSON	Até 20 folhas de papel fotográfico. Uma folha de cada vez para papel fotográfico de 200 x 300 mm.
Papel Mate de Gramagem Elevada EPSON	Até 20 folhas.
Papel Fotográfico Brilhante Premium EPSON	Uma folha de cada vez.
Papel Fotográfico Semibrilhante Premium EPSON	Uma folha de cada vez.

Papel Fotográfico ColorLife EPSON	Uma folha de cada vez.
Autocolantes Fotográficos EPSON 16	Uma folha de cada vez.
Papel de Transferência EPSON	Uma folha de cada vez.

4. Deslize o guia de margem esquerda contra o papel.



Nota:

Certifique-se de que o guia de margem esquerda passa contra o papel, caso contrário o papel não será alimentado correctamente para dentro da impressora.

Carregar Cartões de Memória

Suporte de armazenamento carregável

As fotografias digitais podem ser armazenadas na memória incorporada nas câmaras digitais ou numa memória tipo-cartão que pode ser introduzida e retirada da câmara. Esta última é referida como “meio de armazenamento”. Os tipos de meios de armazenamento que podem ser utilizados com esta impressora são mostrados em seguida.

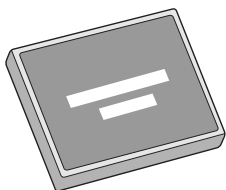


Importante:

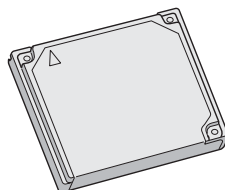
O método de manuseamento varia dependendo do suporte de armazenamento. Para mais informações, certifique-se de que consulta a documentação fornecida juntamente com o seu cartão de memória.

Nota:

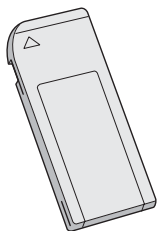
- O aspecto pode variar.*
- Consulte “Formato de dados num cartão de memória” na página 22 para as especificações dos cartões de memória que podem ser utilizados com a impressora.*



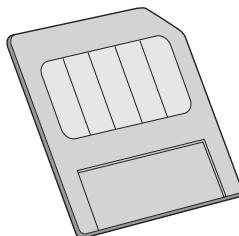
CompactFlash



Microdrive



Memory Stick



SmartMedia

Formato de dados num cartão de memória

Pode utilizar ficheiros de imagem que satisfaçam os seguintes requisitos com esta impressora.

Câmara digital	Baseada em normas DCF versão 1.0 ^{*1}
Formato de ficheiro	Ficheiros de imagem de formato JPEG ^{*2} feitos com uma câmara digital em conformidade com a norma DCF versão 1.0
Formato da imagem	Vertical 160 a 4200 pixéis, horizontal 160 a 4200 pixéis
Número de ficheiros	Até 999 ficheiros num cartão de memória

^{*1}: DCF significa as normas de "Design rule for Camera File system", estabelecidas pela Japan Electronics e Information Technology Industries Association (JEITA).

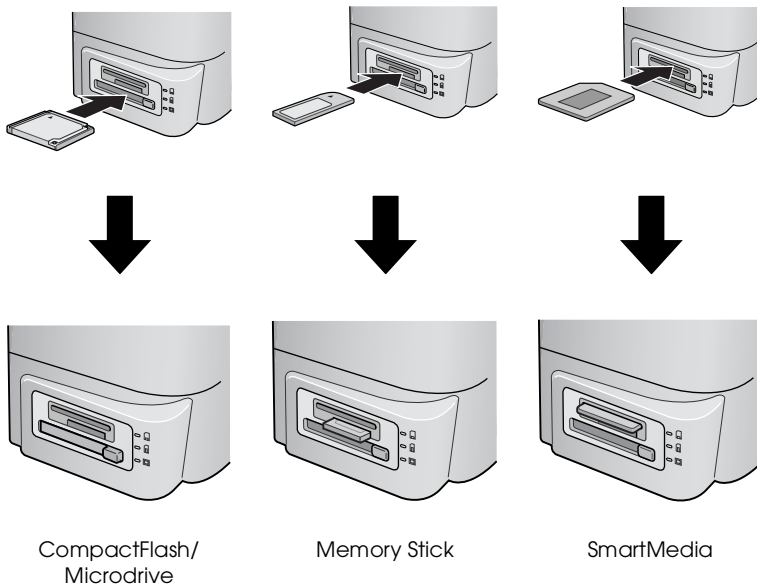
^{*2}: Em conformidade com Exif versão 1.0/2.0/2.1/2.2.

Nota:

Os nomes de ficheiros que contenham caracteres de duplo-byte não são válidos quando imprimir directamente de um cartão de memória.

Inserir cartões de memória

Ligue a impressora e depois insira um cartão de memória a direito, como mostrado na ilustração. Quando o cartão de memória é introduzido correctamente, o indicador luminoso do cartão de memória que corresponde ao cartão acende e as definições no painel LCD são inicializadas.





Importante:

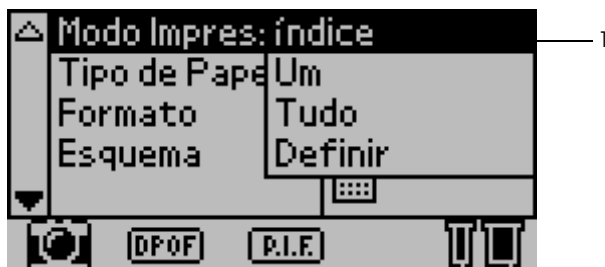
- ❑ *Insira um SmartMedia de modo que a parte de cima do cartão (a parte preta) fique voltada para cima, como mostrado na ilustração.*
- ❑ *Carregar um cartão de memória de outra maneira pode danificar a impressora, o cartão de memória, ou ambos.*
- ❑ *Não insira vários tipos de cartões de memória ao mesmo tempo. Ejecte o cartão de memória carregado antes de inserir o outro tipo de cartão de memória.*

Imprimir uma Foto Selecionada

Imprimir Índice

Pode imprimir uma ou mais cópias de um índice de todas as fotografias num cartão de memória carregado. Um índice pode ser útil para o ajudar na selecção das fotografias que quer imprimir.

1. Certifique-se de que o Modo de Impressão está definido para Índice.



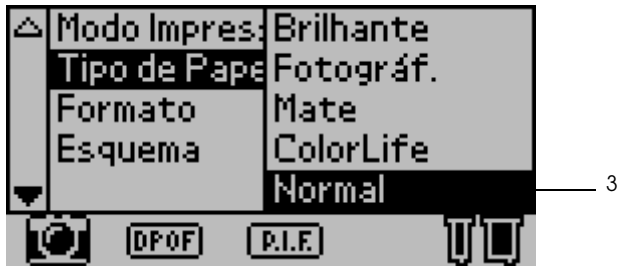
Nota:

Quando inserir um cartão de memória, o Modo Impressão volta para Índice. Se tiver sido seleccionado um modo diferente, use a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar o menu do Modo Impressão, depois prima a tecla Select para abrir o submenu. Prima novamente a tecla de seta ▲ ou ▼ para seleccionar Índice e prima a tecla Select.

- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Tipo de Papel, depois prima a tecla Select para abrir o menu Tipo de Papel.

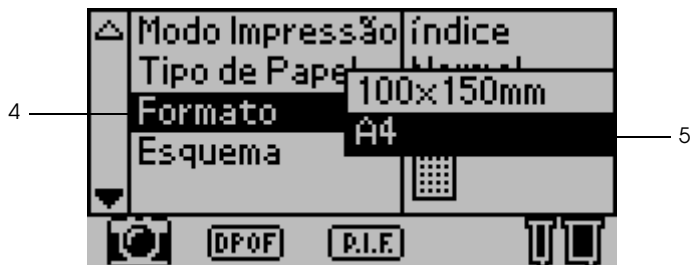


- Prima as teclas ▲ ou ▼ para seleccionar Normal no menu Tipo de Papel, depois prima a tecla Select.



- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Formato, depois prima a tecla Select para abrir o menu de Formato do Papel.

5. Prima as teclas ▲ ou ▼ para seleccionar A4 no menu Formato, depois prima a tecla Select.



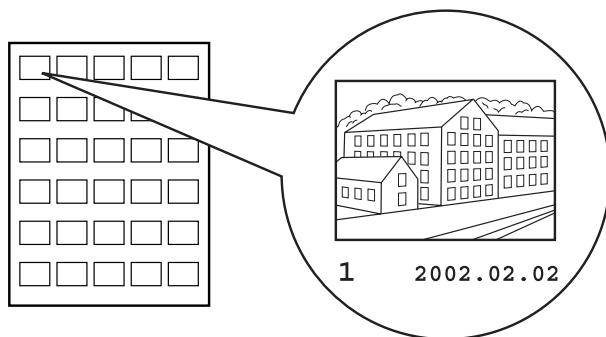
6. Percorra a janela com a tecla ▼ para se certificar da Resolução e do número de cópias que quer imprimir.



7. Prima a tecla Imprimir para imprimir o Índice.

Imprimir uma única fotografia

Pode imprimir uma fotografia a partir do índice. O exemplo aqui mostrado refere-se à impressão de uma única fotografia em papel normal de formato A4 sem margens e com uma qualidade normal.



Índice

Número de Fotografia

1. A partir do índice, localize o número da fotografia que quer imprimir. O número é impresso por baixo da fotografia.

Nota:


O número da fotografia é também visualizado no Preview Monitor opcional. Para mais informações, consulte "Versão do Preview Monitor Black" na página 140.

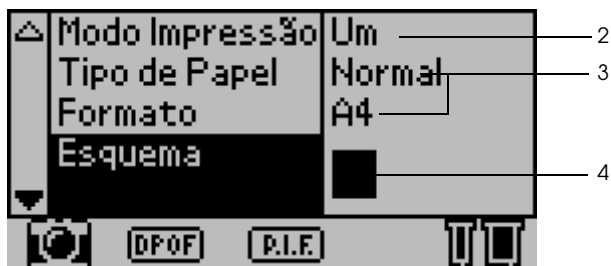
2. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Modo Impressão, depois prima a tecla Select para abrir o menu do Modo de Impressão.

Selecione Um no menu de Modo Impressão, depois prima a tecla Select.

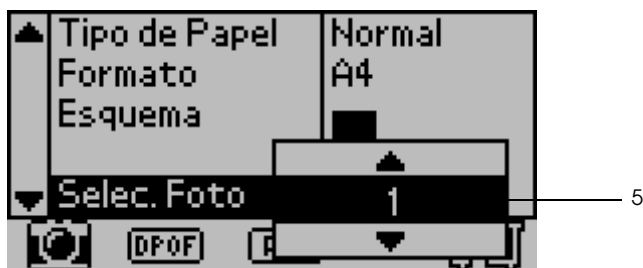
3. Do mesmo modo, selecione Normal como a definição Tipo de Papel, depois selecione A4 como a definição Formato.

4. Selecciona Esquema a partir do painel LCD e depois prima a tecla Select para abrir o menu Esquema.

Selecciona  no menu Esquema, depois prima a tecla Select. Isto significa imprimir Sem margem a folha cortada.



5. Selecciona Selec. Foto, prima a tecla Select para abrir o selector de Foto N^o, selecciona o número da fotografia que quer imprimir, e depois prima a tecla Select.



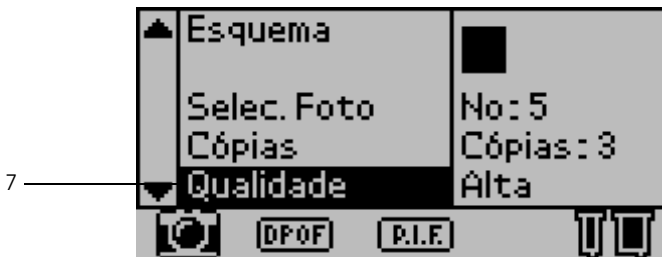
Nota:

Nada é impresso se seleccionar um número que não esteja na lista impressa com Imprimir Índice.

6. Selecciona Cópias, prima a tecla Select para abrir o contador de Cópias, seleccione Cópias:1 a partir do contador de Cópias e depois prima a tecla Select.



7. Selecciona Qualidade, prima a tecla Select para abrir o menu de Qualidade, seleccione Normal e depois prima a tecla Select.



8. Confirme todas as definições do painel e depois prima a tecla Imprimir para imprimir a fotografia seleccionada.

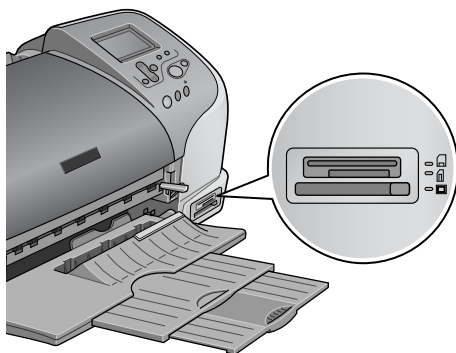
Cancelar a impressão

Para parar a impressão em progresso, prima a tecla Cancelar. A impressora cancela todos os trabalhos de impressão, pára de imprimir e ejecta todas as páginas que estavam a ser impressas. Dependendo do estado da impressora, a impressão pode não parar imediatamente.

Ejectar Cartões de Memória

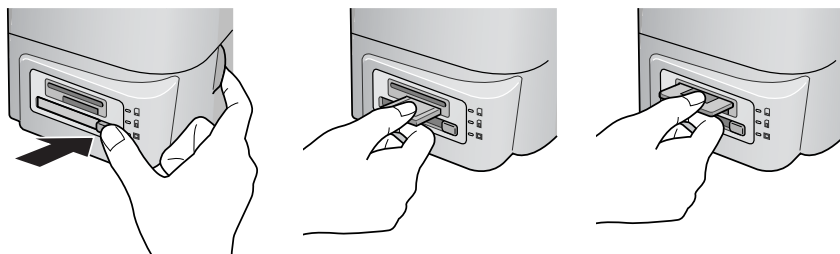
Depois de imprimir todos os trabalhos, ejecte o cartão de memória.

1. Certifique-se de que os indicadores de memória do cartão de memória não estão a piscar.



2. Prima a tecla, como mostrado na ilustração, para ejectar o Compact Flash.

Puxe o cartão para fora, como mostrado na ilustração, para ejectar o Memory Stick ou SmartMedia.



**Importante:**

Não ejecte cartões de memória nem desligue a alimentação da impressora enquanto estiver a imprimir ou enquanto a luz indicadora do cartão de memória estiver a piscar. Isso pode fazer com que sejam perdidos dados.

Várias Opções de Definições

Utilizar o Painel de Controlo LCD

Definições principais



1. Modo Impressão

Neste menu, pode seleccionar como imprimir dados guardados num cartão de memória.

Índice	Imprime um índice de todas as fotografias no cartão de memória.
Um	Imprime uma única fotografia seleccionada a partir do cartão de memória.
Tudo	Imprime todas as fotografias no cartão de memória.
Definir	Imprime as fotografias seleccionadas a partir do cartão de memória.

DPOF	Esta opção é automaticamente visualizada quando um cartão de memória contém dados cuja instrução de impressão está definida com uma câmara digital compatível com DPOF. Esta opção não funciona para dados não compatíveis com DPOF, mesmo que esteja seleccionado.
------	---

2. Tipo de Papel

Neste menu, o papel de impressão pode ser seleccionado.

Brilhante	Imprima em Papel Fotográfico Brilhante Premium EPSON ou em Papel Fotográfico Semibrilhante Premium EPSON.
Fotografia	Imprima em Papel Fotográfico EPSON
Mate	Imprima em Papel Mate de Gramagem Elevada EPSON.
ColorLife	Imprima em Papel Fotográfico ColorLife EPSON
Normal	Imprima em Papel Normal Premium EPSON.
Stickers (Autocolantes)	Imprima em Autocolantes Fotográficos EPSON 16.
Transferir	Imprima em Papel de Transferência EPSON

3. Tamanho

Neste menu, o tamanho do papel de impressão pode ser seleccionado. O tamanho da impressão é automaticamente ampliado/reduzido, dependendo da combinação do formato do papel e do esquema utilizado.

89 mm	Imprima num rolo de papel com 89 mm de largura.
100 mm	Imprima num rolo de papel com 100 mm de largura.
127 mm	Imprima num rolo de papel com 127 mm de largura.
210 mm	Imprima num rolo de papel com 210 mm de largura.






L	Imprima numa folha de papel de tamanho L (89 mm × 127 mm).
2L	Imprima numa folha de papel de tamanho 2L (127 mm × 178 mm) quando Brilhante estiver seleccionado como Tipo de Papel.
100 × 150 mm	Imprima numa folha de papel de tamanho de 100 × 150 mm.
A4	Imprima numa folha de papel com o formato A4 (210 mm × 297 mm).






4. Esquema

Neste menu, o esquema de impressão pode ser especificado.

Nota:

Esquema não pode ser definido se Índice estiver seleccionado no menu Modo Impressão e se Sticker (Autocolante) estiver seleccionado no menu Tipo de Papel.

	Sem margem, Vertical:	Imprime sem margem. Esquema Vertical (o lado mais comprido está no sentido de alimentação de papel).
	Sem margem, Horizontal:	Imprime sem margem. Esquema Horizontal (o lado mais curto está no sentido de alimentação de papel). Isto só está disponível com papel em rolo.
	Único:	Imprime com uma margem de 3 mm em cada lado. Esquema Vertical.
	Duplo:	Imprime duas imagens (colocadas) em dois alinhamentos numa página.
	Triplo:	Imprime três imagens (colocadas) em três alinhamentos numa página.

	Quadruplo:	Imprime quatro imagens (vertical) em dois alinhamentos (duas por cada alinhamento) numa página.
	Octeto:	Imprime oito imagens (colocadas) em quatro alinhamentos (duas por cada alinhamento) numa página.
	20:	Imprime 20 imagens (colocadas) em quatro alinhamentos (quatro por cada alinhamento) numa página.
	Panorâmico:	Imprime uma imagem numa página como uma imagem panorâmica, sendo cortada na horizontal ou na vertical. Isto só está disponível com papel em rolo.
	Formato variável:	Imprime múltiplos formatos numa página.

Quando imprimir na área de superfície total do papel seleccionado, não se esqueça do seguinte:

- A impressão com esta definição seleccionada demora mais tempo do que a impressão normal.
- Uma vez que esta definição amplia a imagem para um tamanho ligeiramente maior do que o tamanho do papel, a parte da imagem que sai para fora das margens do papel não será impressa.
- A qualidade de impressão pode diminuir nas áreas superior e inferior da impressão ou a área ficar manchada quando imprimir na folha de papel.

- ❑ Recomendamos que imprima numa folha solta para verificar a qualidade antes de imprimir trabalhos grandes.



5. Selec. Foto

Isto especifica a fotografia que quer imprimir por número quando a impressora está no modo Um ou Definir. O número total de fotografias no cartão de memória é visualizado quando a impressora está no modo Tudo ou Índice. Para confirmar o número de fotografias, imprima o Índice ou utilize o Preview Monitor opcional.

6. Cópias

O número na definição Cópias depende do Modo Impressão.

Pode especificar o número de cópias de 1 a 100.

Tudo	Especifica quantas vezes imprimir todas as fotografias no cartão de memória.
Índice	Especifica quantas vezes imprimir o índice.
Um	Especifica quantas vezes imprimir uma fotografia seleccionada.
Definir	Visualiza o número de cópias a serem impressas. Depende do Formato, Esquema e do número de cópias especificado no modo Definir. Podem ser feitas até dez cópias quando Definir estiver seleccionada no menu Modo Impressão.

7. Qualidade

Isto selecciona a qualidade da fotografia.

Normal	Imprime depressa, poupando tinta. Esta definição é boa para imprimir rascunhos.
Alta	Imprime com boa qualidade, mas com pouca velocidade.
Super Alta	Imprime com a maior qualidade, mas é mais lenta do que a definição Alta.

8. Definições Avançadas

Várias definições avançadas, tais como: Correção Auto, Cópia de Segurança, Substituição de Tinta, etc. Consulte “Definições avançadas” na página 41.

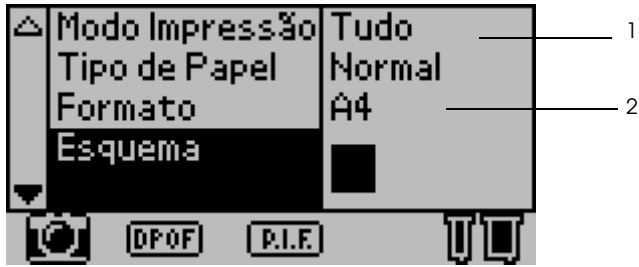
Definições Principais

Imprime todas as fotografias no cartão de memória.

Tudo: Imprime todas as fotografias no cartão de memória.

1. Selecciona Tudo como o Modo Impressão.

2. Selecciono o Tipo de Papel pretendido, o Formato e o Esquema para imprimir.



3. Percorra as definições do painel LCD, depois especifique o número de cópias para cada fotografia.
4. Selecciono a Qualidade para imprimir.



5. Prima a tecla Imprimir para imprimir todas as fotografias no cartão de memória.

Imprima Imprimir Índice a partir do cartão de memória

Índice: Imprime um índice de todas as fotografias num cartão de memória.

Consulte “Imprimir índice” na página 24.

Imprimir uma única fotografia

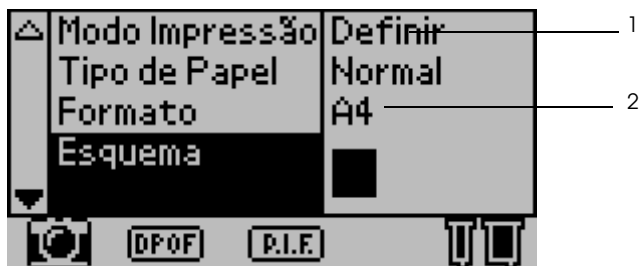
Um: Imprime uma única fotografia seleccionada a partir do cartão de memória.

Consulte “Imprimir uma única fotografia” na página 27.

Imprime múltiplas fotografias seleccionadas

Definir: Imprime as fotografias seleccionadas a partir do cartão de memória.

1. Selecciona Definir como o Modo Impressão.
2. Selecciona o Tipo de Papel, Formato, Esquema que pretende utilizar.



3. Prima as teclas ▲ ou ▼ para seleccionar Selec. Foto, depois prima a tecla Select. O submenu Selec. Foto é visualizado.

- Prima a tecla ▲ ou ▼ para escolher Select e prima a tecla Select.



- Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar N° e prima a tecla Select.



- Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar o número da fotografia que pretende imprimir e depois prima a tecla Select.



7. Do mesmo modo, seleccione o número de cópias que quer imprimir a partir de Cópias. Pode definir até 10 cópias.
8. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar Inserir e prima a tecla Select. O número de fotografias e o número de cópias que seleccionou são registados no submenu Selec. Foto.



9. Repita os passos de 4 a 8 para registar várias fotografias.
10. Quando todos os números das fotografias que quer imprimir tiverem sido registados, seleccione Fechar e prima a tecla Select; o visor volta ao menu principal.



11. Seleccione a Qualidade da impressão que pretende imprimir.
12. Prima a tecla Imprimir para imprimir múltiplas fotografias seleccionadas.

Definições avançadas

Número de Fotografia

Aqui a predefinição é TUDO, o que significa que a definição afectará todas as fotografias a imprimir. Se Tudo ou Definir estiver seleccionado no Modo Impressão, pode especificar o número da fotografia que quer ajustar utilizando as Definições Avançadas.

Correcção Auto

Esta impressora pode corrigir a cor das impressões automaticamente. Existem dois tipos de correcção disponíveis. Por predefinição, a definição é P.I.M.

Para imprimir com PRINT Image Matching, consulte “Imprimir com PRINT Image Matching” na página 59.

P.I.M. (PRINT Image Matching)	Imprima com a função PRINT Image Matching. Se os dados de foto não incluírem os dados de PRINT Image Matching, imprima com PhotoEnhance.
PhotoEnhance	As imagens importadas do cartão de memória são automaticamente melhoradas. A impressão demora mais tempo, mas a imagem é melhorada para assegurar a qualidade de imagem mais elevada.
Nenhuma	Imprime sem correcção auto.

Melhoramentos

As opções da definição abaixo são para melhorar a cor das impressões. Selecciona PhotoEnhance em Correção Auto antes de fazer esta definição. Por predefinição, a definição é Normal. Consulte a *Quick Reference* para exemplos de fotografias com melhoramentos.

Normal	Imprime sem melhoramentos.
Pessoas	Optimiza as fotografias de pessoas.
Cenário	Optimiza a paisagem exterior, tal como montanhas, céu e mar.
Pôr do Sol	Optimiza uma paisagem de tarde ou pôr-do-sol.
Noite	Optimiza uma paisagem nocturna.
Contraluz	Optimiza uma paisagem com brilho.
Macro	Optimiza uma fotografia tirada de perto.

Brilho

Esta definição é utilizada para ajustar o brilho das suas impressões. Por predefinição, a definição é Normal.

O mais brilhante	Ajusta a cor das impressões mais brilhantes.
Mais brilhante	Ajusta a cor das impressões ligeiramente mais brilhantes.
Normal	Sem ajuste de brilho.
Mais escuro	Ajusta a cor das impressões ligeiramente mais escuras.
O mais escuro	Ajusta a cor das impressões mais escuras.

Saturação

Esta definição é utilizada para ajustar as cores vivas das suas impressões. Por predefinição, esta definição é Normal.

Muito	Ajusta a cor das impressões mais vivas.
Mais	Ajusta a cor das impressões ligeiramente mais vivas.
Normal	Sem ajuste de cores vivas.
Menos	Ajusta a cor das impressões ligeiramente mais esbatidas.
Pouco	Ajusta a cor das impressões mais esbatidas.

Nitidez

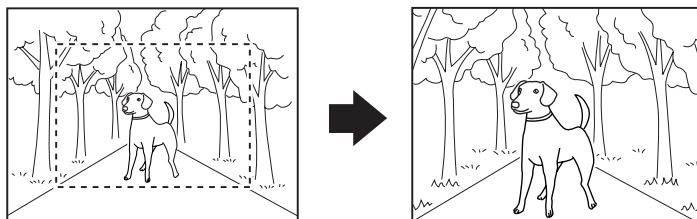
Esta definição é utilizada para ajustar a nitidez das suas impressões. Por predefinição, a definição é Normal.

O mais nítido	Ajusta os contornos de assuntos mais nítidos.
Mais nítido	Ajusta os contornos de assuntos ligeiramente mais nítidos.
Normal	Sem ajuste de nitidez.
Mais suave	Ajusta os contornos de assuntos ligeiramente mais suaves.
O mais suave	Ajusta os contornos de assuntos mais suaves.

Zoom

É possível ampliar numa fotografia relativa ao ponto específico e imprimir a visão ampliada. A imagem impressa é ajustada ao formato da fotografia original.

O ponto base pode ser seleccionado a partir de nove opções: Esquerda Sup., Esquerda Centro, Esquerda Inf., Centro Sup., Centro, Centro Inf., Direita Sup, Direita Centro e Direita Inf. É possível seleccionar 1.2 ou 1.5 vezes para cada opção.



Exemplo. Centro 1.5

Nota:

- ❑ *É possível verificar o estado de ajuste ao instalar o Preview Monitor opcional. Para mais informações, consulte “Versão do Preview Monitor Black” na página 140.*
- ❑ *Uma vez que a foto é ampliada, a imagem pode ficar manchada, dependendo da resolução da foto original.*

Moldura

É possível sobrepor numa foto uma moldura ornamental que está guardada na impressora e imprimi-la. Uma moldura e uma foto podem ser sobrepostas para imprimir uma foto com moldura. A moldura pode ser sobreposta nos modos Tudo, Um e Definir. É possível imprimir uma lista de molduras que podem ser utilizadas. Consulte “Imprimir Amostras” na página 52.

Nota:

Uma vez que as molduras são utilizadas para imprimir autocolantes, a saída pode ficar manchada se o tamanho da moldura exceder o tamanho do autocolante quando imprimir.

Corte Papel Rolo

Quando o papel em rolo é utilizado para imprimir, pode seleccionar se quer que o papel seja cortado automaticamente por página. Também, esta definição não é perdida quando a alimentação da impressora é desligada. Por predefinição, a definição é Nenhuma.

Nenhuma	O papel em rolo é impresso sem ser cortado entre páginas. Não há ejeção de papel em branco entre páginas.
Corte único	Neste método de corte único, não há ejeção de papel em branco entre páginas.
Corte duplo	Neste método de corte duplo, a posição de corte não é desviada, mas são ejetados alguns centímetros de papel em branco depois de cortar.

Data

Esta definição é utilizada para imprimir a informação de data contida nos seus dados de fotografia. Por predefinição, a definição é Nenhuma.

Imprima exemplos quando os dados de fotografia incluírem a informação de data de 31 de Dezembro de 2002.

Nenhuma	Não imprime a informação de data.
aaaa.mm.dd	2002.12.31

mm.dd.aaaa	12.31.2002
dd.mm.aaaa	31.12.2002
mmm.dd.aaaa	Dez.31.2002
dd.mmm.aaaa	31.Dez.2002

Hora

Esta definição é utilizada para imprimir a informação de hora contida nos seus dados de fotografia. Por predefinição, a definição é Nenhuma.

Imprima exemplos quando os dados de fotografia incluírem a informação de hora de 22:00 horas.

Nenhuma	Não imprime a informação de hora.
Sistema 12 horas	10:00
Sistema 24 horas	22:00

Inf. Fotografia

Se os seus dados de fotografia contiverem a informação de fotografia em conformidade com a norma Exif, a informação pode ser impressa com esta definição. A seguinte informação será impressa:

Tempo de exposição/Velocidade do obturador (O tempo de exposição tem prioridade se existirem ambos os valores. ex. 1/30s)

Número F (ex. F2.8)

Valor de velocidade ISO (ex. ISO100)

Por predefinição, a definição é Não (Off).

Sim	Imprime informação acerca das fotos.
Não	Não imprime qualquer informação acerca das fotos.

Ajustar à Moldura

Esta definição ajusta automaticamente a imagem que sai para fora das margens do formato de impressão seleccionado, de modo a que o resultado impresso combine com o formato de impressão especificado. Tanto as áreas superior e inferior como as áreas do lado esquerdo e direito da imagem serão ajustadas, dependendo do valor do aspecto da foto original e do formato de impressão seleccionado. Por predefinição, esta definição é Sim.

Sim	Ajusta a imagem.
Não	Não ajusta a imagem.

Redimensione cada foto (sem a recortar) de modo a que esta se ajuste dentro da área de impressão especificada na caixa de diálogo Seleccionar um Esquema de Impressão. As margens podem aparecer à esquerda e à direita da foto, dependendo do formato da impressão e do valor do aspecto.

Impressão Bidireccional

Esta definição activa a impressão bidireccional de modo a que a sua impressora imprima tanto da esquerda para a direita como da direita para a esquerda. A impressão bidireccional aumenta a velocidade da impressão, mas diminui a qualidade de impressão. Por predefinição, esta definição é Sim.

Nota:

Se aparecerem linhas verticais desalinhadas durante a impressão bidireccional, pode necessitar de alinhar a cabeça de impressão. Para alinhar a cabeça de impressão, consulte “Alinhar a cabeça de impressão” na página 85.

Marcas de Corte

Esta função imprime marcas de corte em cada página, o que torna mais fácil cortar as fotos depois de imprimir. Por predefinição, a definição é Nenhuma.

Nenhuma	Não imprime marcas de corte.
Incluir	Imprime marcas de corte.

Ajuste do Autocolante: Para cima/Para baixo

A posição de impressão para imprimir em Autocolantes de Fotos, Formato A6, 16 autocolantes/folha é bem ajustada. A posição pode ser ajustada entre -5 e +5 (-2,5 mm e +2,5 mm). O ajuste é definido em unidades de 0,5 mm. A posição de imagem é deslocada para o topo do papel se + estiver seleccionado. Por predefinição, a definição é 0.

A posição da imagem é deslocada para o fundo do papel se – estiver seleccionado.

Ajuste do Autocolante: Para a esquerda/Para a direita

A posição de impressão para imprimir em Autocolantes de Fotos, Formato A6, 16 autocolantes/folha é bem ajustada. A posição pode ser ajustada entre -5 e +5 (-2,5 mm e +2,5 mm). O ajuste é definido em unidades de 0,5 mm. A posição da imagem é deslocada para o lado direito do papel se + estiver seleccionado. Por predefinição, esta definição é 0.

A posição da imagem é deslocada para o lado esquerdo do papel se - estiver seleccionado.

Substituir Tinteiros

O tinteiro pode ser substituído ao seleccionar esta opção.

“Substituir um tinteiro” na página 75.

Limpeza das cabeças

As cabeças de impressão podem ser limpas ao seleccionar esta opção.

Consulte “Limpar a cabeça de impressão” na página 83 para saber como as limpar.

Verificação dos jactos

Um padrão de verificação de jactos é impresso ao seleccionar esta opção.

Consulte “Verificar os jactos da cabeça de impressão” na página 81 para saber como o imprimir.

Alimentação/Ejecção de Papel

Esta opção alimenta ou ejecta o papel. A acção é a mesma que a de premir a tecla do papel em rolo.

Versão

A informação da versão da impressora é mostrada.

Alinhamento das cabeças

As cabeças de impressão podem ser alinhadas ao seleccionar esta opção.

Consulte “Alinhar a cabeça de impressão” na página 85 para mais informações acerca do modo de efectuar o alinhamento.

Ajustar Posição de Corte

A posição de corte do dispositivo de corte automático pode ser ajustada ao seleccionar esta opção.

Consulte “Utilizar o Dispositivo de Corte Automático de Papel” na página 72 para mais informações acerca do modo de efectuar o alinhamento.

Contraste LCD

O contraste do painel LCD pode ser ajustado ao seleccionar esta opção.

Cópia de Segurança

É possível guardar o conteúdo de um cartão de memória num dispositivo de gravação externo, tal como um dispositivo MO, dispositivo Zip[®] ou leitor/gravador de cartão de memória SD, ligando-o à impressora.

Nota:

- Introduza no dispositivo de gravação externo um meio de armazenamento que satisfaça as seguintes condições, antes de iniciar a cópia de segurança.*
 - O suporte deverá estar formatado para o formato DOS/Windows.*
 - O suporte deverá ter espaço livre em memória suficiente para a cópia de segurança.*
 - O suporte deverá ter apenas uma partição.*
 - A cópia de segurança não pode ser efectuada enquanto imprimir de um computador para a impressora.*
- As capacidades de disco MO disponíveis são 128, 230, e 640 MB.*
- Não pode efectuar a cópia de segurança enquanto imprimir do computador para a impressora.*
- Não ligue um dispositivo de gravação externo enquanto o computador estiver a aceder ao cartão de memória introduzido na impressora.*
- Pode fazer a cópia de segurança 512 vezes para um meio de armazenamento.*
- A mensagem "Não é possível reconhecer o suporte utilizado." é visualizada no painel LCD se o formato do suporte introduzido não for compatível com o DOS/Windows. Siga as instruções no painel LCD para formatar o suporte.*

Ligue o dispositivo de gravação externo à impressora e opere de acordo com as instruções visualizadas no visor. Consulte a seguinte secção, “Imprimir com um Dispositivo Externo” na página 57 para saber como ligar um dispositivo de gravação externo.



Importante:

Não retire o suporte introduzido no dispositivo de gravação externo nem desligue o cabo da impressora enquanto estiver a fazer a cópia de segurança.

Imprimir Amostras

É possível imprimir uma lista de molduras que podem ser utilizadas seleccionando esta opção.

Siga as instruções visualizadas no painel LCD para imprimir as amostras de molduras.

As letras impressas no canto inferior direito das amostras têm os seguintes significados.

s	Dados da Moldura para o Tamanho do Autocolante Os dados da moldura que têm pixels de 640 ou menos (horizontal) e 480 ou menos (vertical) pontos são apropriados para o esquema de impressão do Autocolante.
---	--

Subst. Cartão de Memória

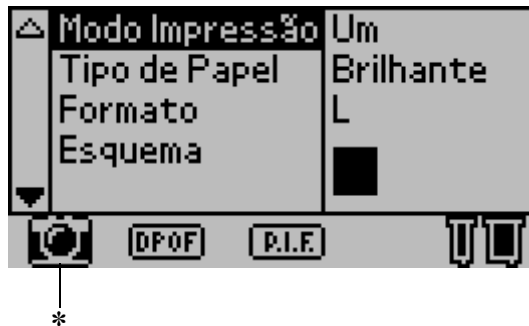
Esta definição define se é permitido escrever ou não de um computador para um cartão de memória quando a impressora está ligada ao computador. Por predefinição, a definição é Activar.

Activar	É permitido escrever do computador para o cartão. É possível escrever, eliminar, formatar e criar ficheiros/directórios.
Desactivar	É proibido escrever do computador para o cartão. Não é possível escrever, eliminar, formatar e criar ficheiros/directórios.

Língua

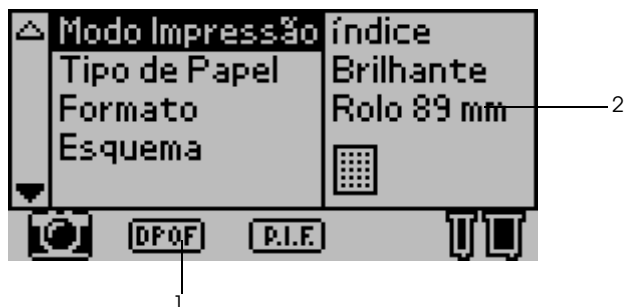
A língua visualizada no painel LCD pode ser seleccionada com esta opção.

PRINT Image Matching



- * O ícone de câmara aparece quando a primeira fotografia no cartão de memória tiver a informação de PRINT Image Matching e quando Um, Tudo ou Definir estiver seleccionado no Modo Impressão. Para mais informações, consulte "Como é utilizado o PRINT Image Matching?" no *Guia do Utilizador* interactivo.

Definições DPOF



A impressora está em conformidade com o DPOF (Formato de Ordem de Impressão Digital) versão 1.10. O DPOF permite-lhe definir os números das fotografias e o número de cópias para fotografias na câmara digital antes de imprimir. Para criar dados de DPOF que suportem o DPOF, deverá utilizar uma câmara digital que suporte o DPOF. Para mais informações acerca das definições DPOF, consulte a documentação da sua câmara digital.

1. Coloque papel e um cartão de memória que contenha dados DPOF. O Ícone do DPOF aparece e o Modo de Impressão muda para DPOF assim que colocar o cartão de memória. Para sair do modo DPOF, seleccione as outras definições como o Modo de Impressão.
2. Faça as definições de Tipo de Papel, Formato, Esquema de Página, Qualidade. O menu de cópias mostra o número de folhas de papel necessário para o esquema seleccionado.

Nota:

A definição Esquema de Página não está disponível quando as definições de DPOF se destinarem à impressão de um Índice.

3. Prima a tecla Imprimir para começar a imprimir.

PRINT Image Framer



- * O ícone P.I.F. aparece quando os dados da moldura para PRINT Image Framer estiverem incluídos no cartão de memória. Para mais informações, contacte o serviço local de apoio ao cliente.

Guardar e Carregar as Definições

Pode guardar no painel LCD as definições que utiliza com maior frequência para cada uma das teclas Personalizar e carregar facilmente as definições guardadas premindo as teclas Personalizar.

Pode guardar as seguintes definições:

- Modo Impressão
- Tipo de Papel
- Tamanho
- Esquema

- ❑ Correção Auto nas Definições Avançadas
- ❑ Melhoramento nas Definições Avançadas
- ❑ Brilho nas Definições Avançadas
- ❑ Saturação nas Definições Avançadas
- ❑ Nitidez nas Definições Avançadas

Nota:

- ❑ *Não pode guardar nem carregar as definições quando ocorrer um erro, quando imprimir o padrão de verificação de jactos ou quando efectuar a limpeza das cabeças de impressão.*
- ❑ *Não pode guardar as definições para Correção Auto, Melhoramento, Brilho, Saturação e Nitidez quando Tudo estiver definido como Foto N° nas Definições Avançadas.*

Siga os passos a seguir indicados para guardar as definições no painel LCD para as teclas Personalizar.

1. Faça as definições que quer utilizar.
2. Prima a tecla Personalizar 1 ou Personalizar 2 durante mais de dois segundos. A mensagem “As definições actuais foram guardadas como Personalizar 1 (ou Personalizar 2)” é visualizada no painel LCD.

Se quiser carregar as definições guardadas, prima a tecla Personalizar 1 ou Personalizar 2.

Imprimir com um Dispositivo Externo

Ligar um dispositivo externo



Importante:

- Nem todos os dispositivos que podem ser ligados através do cabo USB são suportados. Para mais informações, contacte os serviços de apoio ao cliente locais.*

- Não ligue outros dispositivos USB que não o dispositivo de gravação externo, tais como uma impressora ou um rato. A impressora pode falhar.*

- Não ligue um dispositivo de gravação externo enquanto o computador estiver a aceder ao cartão de memória introduzido na impressora.*

Nota:

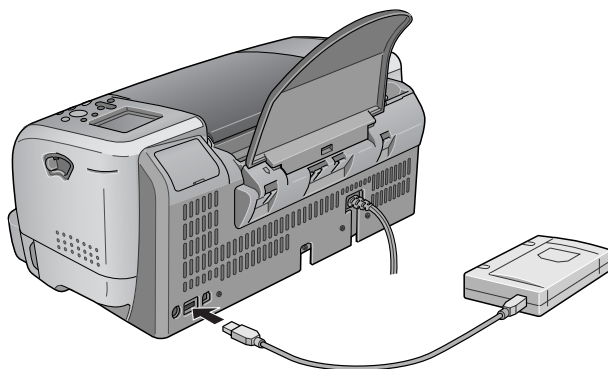
- É necessário um cabo USB para ligar a impressora ao dispositivo de gravação externo.*

 - Use um cabo USB de 2 m ou menos.*

 - Um nodo USB não pode ser utilizado.*

 - Mesmo que a impressora esteja ligada a um computador, este não consegue reconhecer o dispositivo de gravação externo.*
1. Ligue a impressora.

2. Introduza o cabo USB no conector USB da unidade de cópia de segurança e introduza o outro conector num dispositivo de gravação externo.



Imprimir a partir de um dispositivo externo

1. Introduza um suporte que contenha dados de fotografia no dispositivo de gravação externo.
2. Se tiver sido introduzido um cartão de memória na ranhura do cartão de memória, retire-o.

Nota:

- ❑ *Se tiver sido introduzido um cartão de memória na ranhura do cartão de memória, a impressora não reconhece o dispositivo de gravação externo, mas imprime os dados de fotografia no cartão de memória.*
- ❑ *Seleccione a pasta na qual os dados de fotografia que quer imprimir estão registados utilizando o menu **Seleccção de Pasta**, se tiver sido feita uma cópia de segurança dos dados no dispositivo de gravação externo por meio da função de cópia de segurança da impressora. O menu **Seleccção de Pasta** é visualizado quando os dados no dispositivo de gravação externo forem reconhecidos e a definição do Modo de Impressão tiver alterada.*

3. Defina os itens individuais utilizando o mesmo procedimento que utiliza quando imprime a partir de um cartão de memória, e efectue a impressão.

Exif Print

Exif2.2, uma nova norma para câmaras digitais, também designada como “Exif Print.”, foi estabelecida para tornar mais fácil a utilização de fotografias digitais com maior nitidez.

Imprimir com PRINT Image Matching

Como é utilizado o PRINT Image Matching?

Este produto suporta PRINT Image Matching e PRINT Image Matching II. Quando utilizado em combinação, PRINT Image Matching ou PRINT Image Matching II activado, as câmaras digitais, impressoras e software ajudam os fotógrafos a produzir imagens mais fiéis às suas intenções.

A função PRINT Image Matching pode ser utilizada se esta impressora EPSON for utilizada para imprimir imagens de dispositivos de entrada, tais como câmaras digitais, equipadas com a função PRINT Image Matching. Os comandos de impressão são juntos aos dados de imagem a imprimir se as fotografias forem tiradas com um dispositivo de entrada equipado com a função de PRINT Image Matching.

Nota:

- ❑ *Consulte o manual de instruções do dispositivo de entrada para mais pormenores relacionados com a utilização de dispositivos equipados com a função de PRINT Image Matching.*
- ❑ *Certifique-se com o fabricante do dispositivo de entrada de que este está equipado com a função de PRINT Image Matching.*

Imprimir sem um PC

Introduza o cartão de memória da câmara digital na ranhura do cartão de memória, especifique a imagem a ser impressa para restaurar os comandos de impressão registados no ficheiro de imagem e imprima.

Papel para o qual PRINT Image Matching está activado

PRINT Image Matching está activado quando o seguinte papel é utilizado:

Papel Normal Premium EPSON/
Papel Branco Brilhante EPSON/Papel Fotográfico EPSON/
Papel Mate de Gramagem Elevada EPSON/
Papel Fotográfico Brilhante Premium EPSON/
Papel Fotográfico Semibrilhante Premium EPSON/
Papel Fotográfico ColorLife EPSON

Utilizar o Papel em Rolo

Utilizar o Suporte do Papel em Rolo

Com o suporte do papel em rolo instalado na impressora pode imprimir no formato de papel em rolo, o que é mais conveniente para impressão banner. Quando estiver a imprimir utilizando o suporte do papel em rolo, lembre-se do seguinte:

- Coloque o papel com a face a imprimir voltada para cima.
- Utilize papel direito e não danificado. Se o papel estiver enrolado, endireite-o antes de o colocar, para evitar problemas de alimentação.

- ❑ Manuseie sempre o papel segurando-o pelas extremidades.
- ❑ Deixe espaço livre na parte frontal da impressora para que o papel seja ejectado completamente.
- ❑ Certifique-se de que o receptor de papel está posicionado para baixo e a extensão do receptor de papel está fechada.
- ❑ Certifique-se de que a parte final do papel rolo está bem cortada e perpendicular ao eixo longitudinal do papel. Se estiver cortado na diagonal ou não estiver bem cortado, o papel pode não ser suavemente alimentado ou a impressão pode passar do limite do papel.
- ❑ A EPSON recomenda a utilização de papéis distribuídos pela EPSON para garantir resultados de elevada qualidade.

Consulte “Colocar Papel em Rolo” na página 61 para saber como colocar o papel em rolo.

Colocar Papel em Rolo

Siga as direcções a seguir indicadas para instalar o suporte do papel em rolo e coloque os seguintes tipos de papel em rolo.

Papel fotográfico (100 mm × 8 m)

Papel fotográfico (210 mm × 10 m)

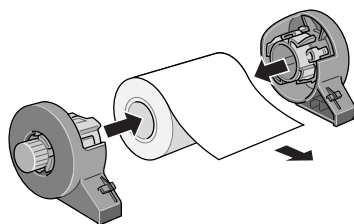
Papel fotográfico brilhante Premium (100 mm × 8 m)

Papel fotográfico brilhante Premium (127 mm × 8 m)

Papel fotográfico brilhante Premium (210 mm × 10 m)

Papel fotográfico semibrilhante Premium (100 mm × 8 m)

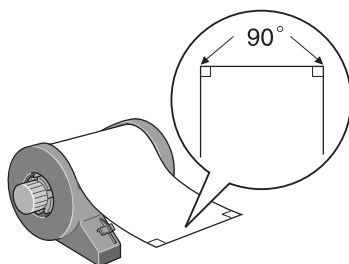
1. Coloque o papel em rolo no respectivo suporte.



Nota:

Retire a folha transparente depois de colocar o papel em rolo nos suportes.

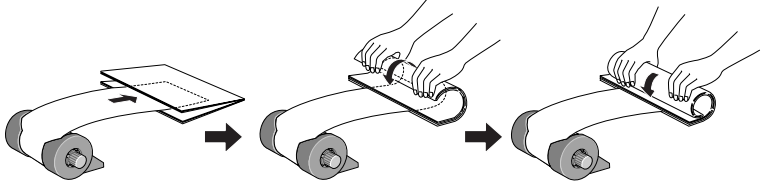
2. Verifique, por meio de um esquadro, se a extremidade do rolo está cortada perpendicularmente às margens, como mostrado.



Importante:

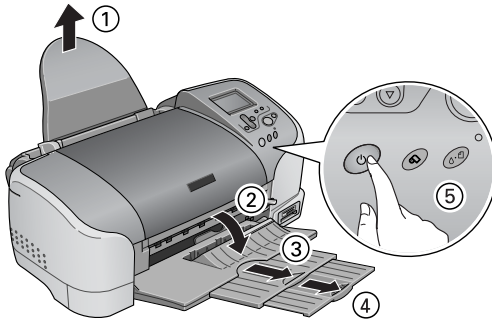
Utilize sempre um esquadro ou outra ferramenta para assegurar que a extremidade do rolo está cortada perpendicularmente. Se estiver cortada na diagonal, poderão ocorrer problemas de alimentação.

3. Para endireitar o papel em rolo, coloque a face de impressão voltada para cima entre as páginas do folheto de instruções fornecido com o papel em rolo, para o proteger. Depois, role o folheto no sentido oposto ao que o papel está enrolado.



4. Retire o suporte do papel e baixe o receptor de papel, puxe a extensão para fora (para papel em rolo com uma dimensão diferente de 210 mm) ou fixe o apanhador (para papel em rolo de 210 mm), e depois ligue a impressora.

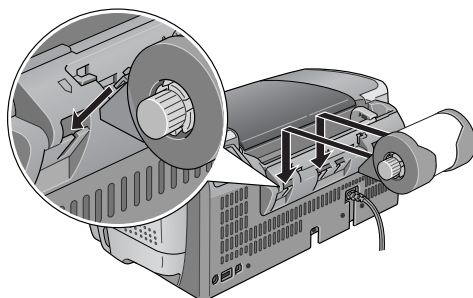
Para papel em rolo com uma dimensão diferente de 210 mm



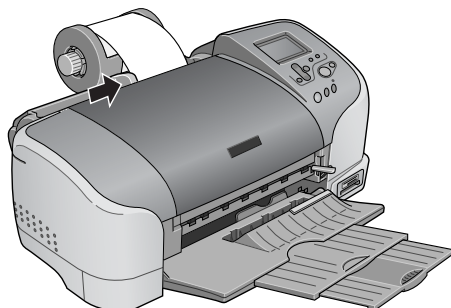
Nota:


Para mais informações acerca da fixação do apanhador de papel em rolo de 210 mm, consulte "Fixar o Apanhador de Papel em Rolo de 210 mm" na página 66.

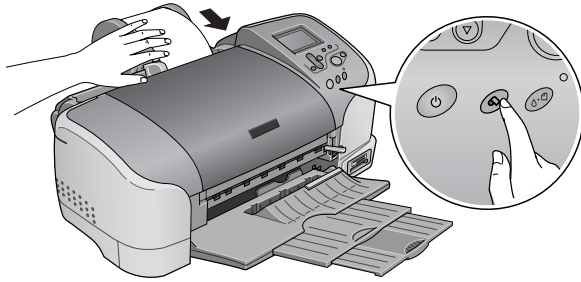
5. Introduza o suporte do papel em rolo na ranhura situada na parte traseira da impressora.





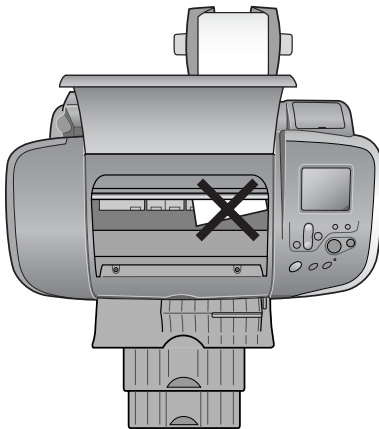
6. Introduza suavemente a extremidade do papel na impressora o mais que puder, alinhe com o guia da extremidade direita. Deslize o guia da extremidade esquerda contra a extremidade esquerda da impressora.



- Para colocar papel correctamente, tem que manter o papel no lugar com a mão, enquanto prime a tecla de papel em rolo . O papel será alimentado para a impressora.



- Abra a tampa da impressora e certifique-se de que o papel é alimentado correctamente. Se este não estiver direito, prima a tecla de papel em rolo  durante pelo menos três segundos para ejectar o papel. O indicador luminoso de manutenção acende. Prima a tecla de papel em rolo  para apagar o erro, depois volte a alimentar o papel.



O papel em rolo está agora colocado.

Fixar o Apanhador de Papel em Rolo de 210 mm

Para receber o papel em rolo de 210 mm cortado pelo dispositivo de corte, fixe o apanhador de papel em rolo de 210 mm. Efectue os procedimentos apresentados em seguida.



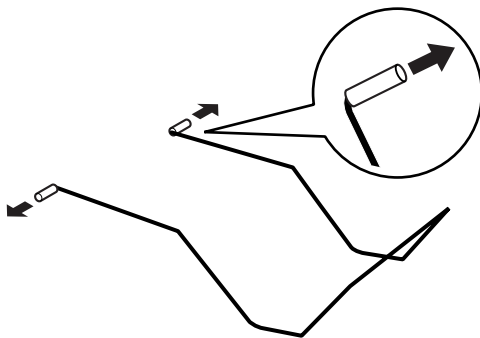
Importante:

- ❑ *Quando utilizar o apanhador para o papel em rolo de 210 mm, mova a impressora para a extremidade da secretária ou da mesa. Quando mover a impressora, tenha cuidado para a não deixar cair da secretária ou da mesa. Além disso, não coloque a impressora numa superfície que não seja estável.*
- ❑ *Deverá ter cuidado para não causar lesões nos seus olhos com a ponta do apanhador.*
- ❑ *Mantenha o apanhador fora do alcance das crianças.*

Nota:

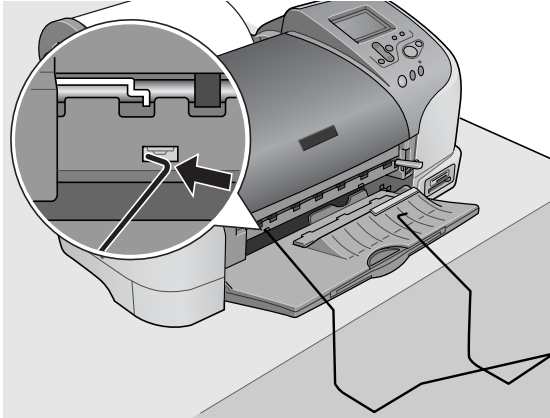
Não necessita de fixar o apanhador para papel em rolo de 210 mm quando cortar papel em rolo com uma dimensão diferente de 210 mm.

1. Retire a tampa de protecção da extremidade do apanhador do papel em rolo de 210 mm.

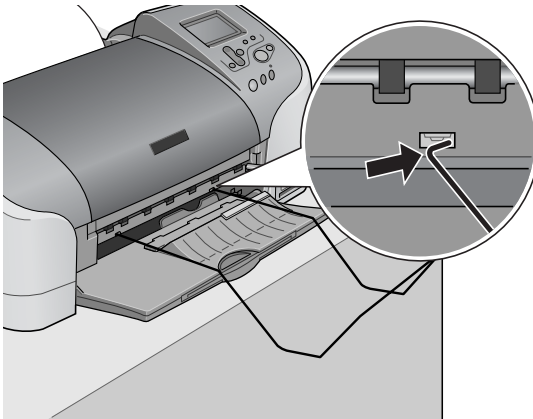


Nota:

- ❑ *Guarde a tampa de protecção em lugar seguro.*
 - ❑ *Coloque a tampa de protecção quando guardar o apanhador do papel em rolo de 210 mm.*
2. Introduza a extremidade esquerda no orifício esquerdo situado no painel dianteiro da impressora.



3. Introduza a extremidade direita no orifício direito situado no painel dianteiro da impressora.





Importante:

- ❑ *O apanhador de papel em rolo de 210 mm só suporta uma folha. Quando uma folha for impressa, retire-a imediatamente do apanhador.*

- ❑ *Para retirar o apanhador do papel em rolo de 210 mm, puxe na diagonal a extremidade do apanhador que está introduzida no orifício da impressora.*

Imprimir no Papel em Rolo

Depois de ter preparado o seu papel em rolo e de o ter colocado na impressora, deverá fazer as definições no painel LCD para imprimir.

Nota:


- ❑ *Verifique sempre os níveis de tinta antes de imprimir no papel em rolo, pois a substituição dos tinteiros enquanto o papel em rolo estiver colocado pode manchar o papel.*

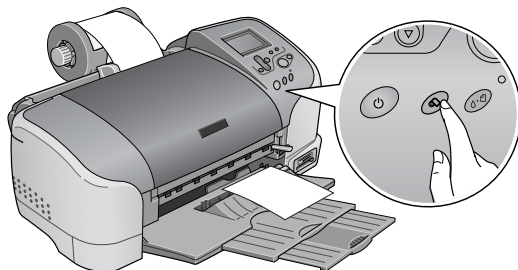
- ❑ *Recomendamos que substitua o papel em rolo por um novo quando restarem 20 cm de papel. Caso contrário, a qualidade de impressão poderá ficar comprometida na parte de papel restante.*

- ❑ *Não seleccione A4, 100 × 150 mm ou folhas de papel L ou 2L para a definição Formato quando o papel em rolo estiver colocado no alimentador. Se fizer isto faz com que o papel que não é necessário seja alimentado depois de cada trabalho de impressão. Se já tiver começado a imprimir, prima a tecla Cancelar. Espere até que a impressora pare de imprimir e de alimentar papel. Corte o papel no lado de trás da impressora, depois desligue a impressora. O papel restante é ejetado.*

Cortar a Última Foto depois de Imprimir

Siga as instruções a seguir indicadas para cortar a última foto existente na impressora quando a impressão estiver completa.


1. Espere até que a última foto seja impressa e que a impressão pare por completo. A última foto fica na impressora sem ser cortada.
2. Prima a tecla de papel em rolo  para cortar a foto.

**Importante:**

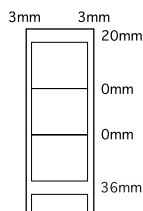
- ❑ *Depois de o papel em rolo ter sido cortado, não puxe o papel em rolo impresso até que o papel seja completamente ejetado. Caso contrário, pode danificar a impressora.*
- ❑ *Se a impressão for feita em papel fotográfico brilhante premium ou em papel fotográfico semibrilhante premium, retire as fotos do receptor de papel imediatamente após a impressão e separe as fotos uma por uma. Se estas estiverem empilhadas, a cor das áreas empilhadas pode alterar-se.*

Imprimir área e margens

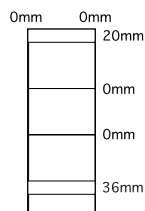
Pode alterar a área de impressão e as margens do papel em rolo com as definições do controlador de impressora. Existem duas definições de margem. Uma definição cria uma margem de 3 mm em ambos os lados da sua impressão. A outra definição imprime com a opção sem margens em cada lado da sua impressão.

Para imprimir dados sem margens entre ficheiros separados, como mostrado a seguir, não prima a tecla de papel em rolo  entre tarefas de impressão.

Margens standard



Sem margens



Nota:

A margem superior é automaticamente definida para 20 mm, independentemente da definição de margem.


Retirar o Papel em Rolo

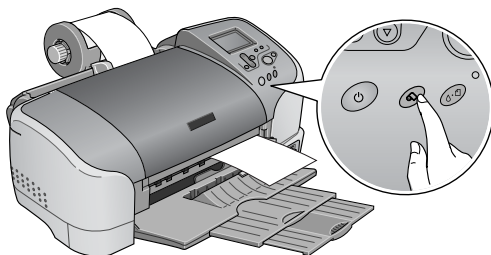
Siga os passos abaixo para retirar o papel da impressora.

1. Depois de a impressão estar completa, a última foto impressa permanece na impressora sem ser cortada. Prima a tecla de papel em rolo para cortar a foto que fica na impressora.

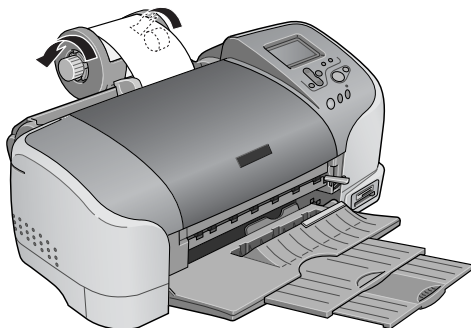
Nota:


- Dependendo do tamanho das fotos, podem ficar duas fotos na impressora sem serem cortadas. Também neste caso, prima a tecla de papel em rolo e ambas as fotos serão cortadas.
- As definições de Corte Automático podem ser alteradas. Consulte “Utilizar o Dispositivo de Corte Automático do Papel em Rolo” no Guia do Utilizador interativo para obter explicações detalhadas acerca do modo de o fazer.

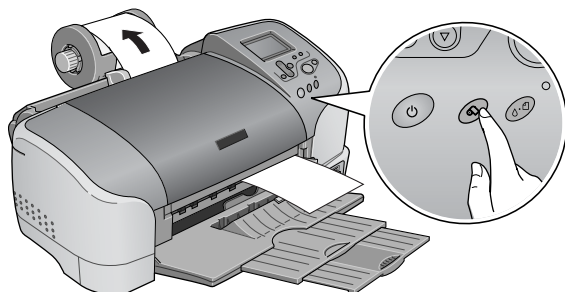
2. Mantenha a tecla de papel em rolo  pressionado durante cerca de 3 segundos. O papel é alimentado por ordem inversa para uma posição em que pode ser facilmente retirado do alimentador na parte de trás da impressora. Se não for alimentado para esta posição, repita este passo. Aparece no visor uma mensagem a indicar que o papel em rolo foi retirado.



3. Rode a tecla do papel em rolo e role o papel em rolo para cima.



4. Retire suavemente o papel, depois prima a tecla do papel em rolo  para apagar o indicador luminoso de manutenção.



Armazenar Papel em Rolo EPSON

Volte a colocar o papel não utilizado na embalagem original, assim que tenha terminado a impressão. A EPSON recomenda que armazene as suas impressões num saco de plástico que dê para fechar bem. Mantenha-as afastadas de temperaturas elevadas, humidade e da luz directa do sol.

Utilizar o Dispositivo de Corte Automático de Papel

Nota:

Consulte “Corte Papel Rolo” na página 45 para imprimir em papel em rolo utilizando o dispositivo de corte.

Ajustar a posição de corte com o Dispositivo de Corte Automático de Papel

Certifique-se de que ajusta a posição de corte para melhorar a sua precisão. Siga o procedimento descrito na secção de texto para ajustar a posição de corte do dispositivo de corte.

Nota:

- ❑ *Antes de ajustar a posição do dispositivo de corte, é necessário ligar a impressora e colocar o rolo de papel.*

Para mais pormenores acerca da colocação do papel em rolo, consulte

- ❑ *Para manter uma posição de corte precisa, recomenda-se que ajuste a posição de corte cada vez que altera o tipo ou o formato (largura) do rolo de papel.*

Utilizar o painel de controlo

1. Prima a tecla de manutenção $\diamond \square$ para visualizar o menu Def. Avançadas.
2. Prima a tecla \blacktriangledown para posicionar o cursor em Ajustar Posição de Corte e prima a tecla Select.
3. Verifique se o papel em rolo está colocado e prima a tecla Personalizar 1.

O padrão de ajuste da posição de corte é impresso e o papel em rolo é automaticamente cortado.

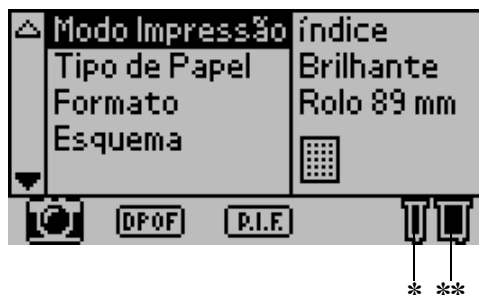
4. Olhe para o padrão de ajuste da posição de corte e localize o número para o qual o limite de cor está cortado com a maior precisão.
5. Prima as teclas \blacktriangle ou \blacktriangledown para posicionar o cursor no número identificado no passo 4 e prima a tecla Select.

Substituir tinteiros

Verificar o Fornecimento de Tinta

Utilizar o Painel LCD

Para verificar quais os tinteiros que necessitam de ser substituídos, verifique o painel LCD.



* Ícone de tinta preta


** Ícone de tinta de cor

O ícone de tinta indica da seguinte maneira a quantidade de tinta existente:

Ícone de tinta preta	Ícone de tinta de cor	Estado
pisca	pisca	O tinteiro está vazio. Substitua-o por um novo. Tinteiro da tinta preta: T026 Tinteiro da tinta de cor: T027
e fica intermitente	e fica intermitente	O tinteiro está quase vazio.
liga	liga	Tinta restante

Substituir um tinteiro

Esta impressora utiliza tinteiros com circuitos integrados. O chip IC controla com precisão a quantidade de tinta utilizada por cada tinteiro, de modo que mesmo que um tinteiro seja retirado e mais tarde novamente introduzido, pode ser utilizada toda a tinta desse tinteiro. No entanto, é consumida alguma tinta cada vez que insere o tinteiro porque a impressora verifica automaticamente a fiabilidade.

Pode substituir um tinteiro utilizando o painel de controlo da impressora ou o utilitário Status Monitor. Para substituir um tinteiro utilizando a tecla de manutenção  do painel de controlo da impressora, siga os passos a seguir indicados. Para substituir um tinteiro ou para verificar os níveis de tinta utilizando o utilitário Status Monitor ou o painel LCD.



Atenção:

- Mantenha os tinteiros fora do alcance das crianças. Não permita que estas manuseiem ou ingiram o seu conteúdo.*

- Tenha cuidado quando manusear tinteiros usados porque pode haver alguma tinta à volta da porta de fornecimento de tinta. Se a tinta se derramar na pele, lave a área com água e sabão. Se a tinta entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água. Se os problemas de visão ou o desconforto persistirem após a lavagem, consulte um médico imediatamente.*



Importante:

- ❑ *A EPSON recomenda a utilização de tinteiros genuínos EPSON. Outros produtos não fabricados pela EPSON podem provocar danos na impressora não abrangidos pelas garantias da EPSON.*

- ❑ *Deixe o tinteiro usado instalado na impressora até comprar um tinteiro de substituição, caso contrário, a tinta existente nos jactos da cabeça de impressão pode secar.*

- ❑ *Não volte a encher os tinteiros. A impressora calcula a quantidade de tinta existente através do circuito integrado do tinteiro. Mesmo que encha o tinteiro, a quantidade de tinta existente não é calculada novamente pelo circuito integrado e a quantidade de tinta disponível para utilização não se altera.*

Nota:

- ❑ *Não pode continuar a imprimir com um tinteiro vazio mesmo se o outro tinteiro ainda contiver tinta. Antes de imprimir, substitua o tinteiro vazio.*

- ❑ *Além da tinta utilizada durante a impressão do documento, a impressora consome tinta durante a operação de limpeza da cabeça de impressão, o ciclo de limpeza automático executado quando liga a impressora e o carregamento de tinta quando instala o tinteiro na impressora.*

- ❑ *Se substituir os tinteiros enquanto o rolo de papel estiver colocado, o papel pode ficar manchado.*

Para mais informações sobre os tinteiros, consulte “Quando manusear tinteiros” na página 8.

1. Certifique-se de que a impressora está ligada, mas não a imprimir, depois abra a tampa da impressora.

Nota:

Pode identificar o estado da impressora. A parte da tinta do ícone da tinta preta ou de cor visualizado no painel LCD pisca quando a tinta estiver a acabar. Quando a tinta acabar, todo o ícone da tinta pisca e é visualizada uma mensagem.

2. Verifique se a mensagem “sem tinta” é visualizada no painel LCD e prima a tecla de manutenção. Esta mensagem não é visualizada se tiver ficado alguma tinta. Neste caso, prima a tecla de manutenção, certifique-se de que Substituição de Tinteiro está seleccionado e depois prima a tecla SELECT. Para determinar o tinteiro que necessita de ser substituído, consulte “Verificar o Fornecimento de Tinta” na página 74.
3. Siga as instruções no visor e prima a tecla Personalizar 1. O tinteiro desloca-se lentamente para a posição de substituição de tinteiros.

**Importante:**

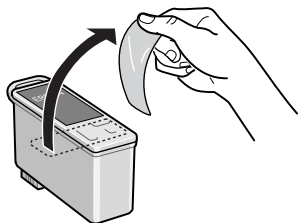
Não desloque a cabeça de impressão com as mãos porque pode danificar a impressora. Prima sempre a tecla de manutenção para a mover.

4. Levante a tampa do tinteiro até onde for possível. Retire o tinteiro da impressora. Se o tinteiro estiver vazio, remova-o e deite-o fora de maneira adequada. Não desmonte o tinteiro nem tente recarregá-lo.

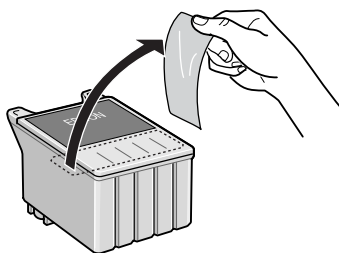
**Atenção:**

Se derramar tinta nas mãos, lave-as com água e sabão. Se a tinta entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água. Se os problemas de visão ou o desconforto persistirem após a lavagem, consulte um médico imediatamente.

5. Remova o tinteiro novo da embalagem e só depois retire a fita adesiva amarela. Não toque no circuito integrado (chip verde) existente na parte lateral do tinteiro.



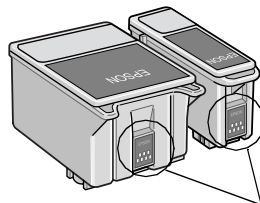
tinteiro da tinta preta (T026)



tinteiro de tinta de cor (T027)

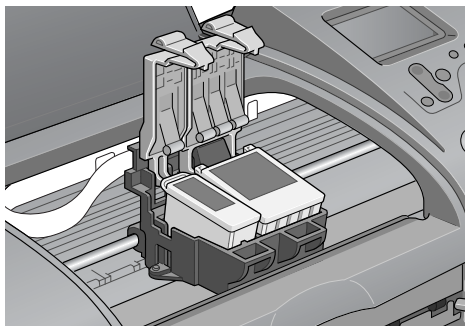
**Importante:**

- ❑ *Tem de retirar a fita adesiva amarela do tinteiro antes de o instalar, caso contrário, o tinteiro não poderá ser utilizado e será incapaz de imprimir.*
- ❑ *Se instalar um tinteiro sem remover a fita adesiva amarela, tem de retirar o tinteiro e instalar um tinteiro novo. Prepare o tinteiro novo, retire-lhe a fita adesiva amarela e, em seguida, instale-o na impressora.*
- ❑ *Não retire a etiqueta azul da fita existente na parte superior do tinteiro, caso contrário, a cabeça de impressão pode ficar obstruída e incapaz de imprimir.*
- ❑ *Não retire a fita adesiva da parte inferior do tinteiro, caso contrário, a tinta poderá verter.*
- ❑ *Não remova o circuito integrado verde existente na parte lateral do tinteiro. Se instalar um tinteiro sem um chip IC, a impressora pode ficar danificada.*
- ❑ *Não toque no chip IC verde existente na parte lateral do tinteiro, caso contrário, pode não ser possível o normal funcionamento e impressão.*



Não toque nesta parte.

6. Alinhe as patilhas do tinteiro para que permaneçam sobre as patilhas que saem da base da tampa do tinteiro aberta. Empurre as tampas até ficarem bem encaixadas. Certifique-se de que as patilhas do tinteiro não estão sob as articulações que saem da base da tampa do tinteiro aberta.



Importante:

Depois de retirar um tinteiro da impressora, insira imediatamente um tinteiro novo. Se não houver nenhum tinteiro, a cabeça de impressão pode ficar seca e incapaz de imprimir.

7. Prima a tecla Personalizar 1. A cabeça de impressão mover-se-á e começará a carregar o sistema de projecção de tinta. Quando o processo de carregamento de tinta terminar, a cabeça de impressão voltará para a sua posição inicial.



Importante:

O medidor de evolução é visualizado no painel LCD enquanto a tinta está a ser carregada. Nunca desligue a alimentação da impressora antes de a mensagem de finalização ser visualizada. Este procedimento pode resultar num carregamento de tinta incompleto.

8. Quando a mensagem “A substituição do tinteiro está concluída” for visualizada no painel LCD, prima a tecla Personalizar 1.

9. Feche a tampa da impressora.

Manutenção

Verificar o Estado da Impressora e Efectuar a Manutenção

Verificar os jactos da cabeça de impressão

Se a imagem ficar demasiado desmaiada ou faltarem pontos na imagem impressa, pode identificar o problema através da verificação dos jactos da cabeça de impressão.

Utilizar as teclas do painel de controlo

Efectue os procedimentos apresentados em seguida para verificar os jactos da cabeça de impressão através das teclas do painel de controlo.

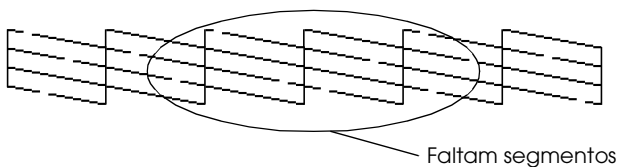
1. Certifique-se de que colocou papel Letter ou A4 no alimentador.
2. Prima a tecla de manutenção \diamond .
3. Prima a tecla \blacktriangledown para posicionar o cursor em Verificação de Jactos e prima a tecla Select.
4. Siga as instruções visualizadas no painel LCD e prima a tecla Personalizar 1.
5. O padrão de verificação de jactos é impresso. Veja a seguinte explicação: Se for necessário limpar a cabeça de impressão, prima a tecla Personalizar 2 para a limpar.

A impressora imprimirá uma página de verificação de funcionamento que inclui o padrão de verificação dos jactos. Abaixo encontram-se alguns exemplos de impressões.

Padrão correcto



A cabeça de impressão necessita de ser limpa



O exemplo acima pode ser mostrado a preto e branco, mas o teste actual imprime a cores (CMYK).

Se não conseguir imprimir uma página de verificação dos jactos com qualidade satisfatória (por exemplo, se faltarem quaisquer segmentos de linhas impressas), isto significa que existe um problema com a impressora. Pode ser um jacto de tinta obstruído ou uma cabeça de impressão desalinhada. Para mais informações acerca da limpeza da cabeça de impressão, consulte a próxima secção. Para mais informações acerca do alinhamento da cabeça de impressão, consulte "Alinhar a cabeça de impressão" no *Manual de referência* online. A página de verificação dos jactos indica também a quantidade de tinta existente em cada tinteiro. BK: mostra a quantidade de tinta preta existente, e CL: mostra a quantidade de tinta de cor existente.

Limpar a cabeça de impressão

Se a imagem ficar demasiado desmaiada ou faltarem pontos na imagem impressa, pode resolver estes problemas através da limpeza da cabeça de impressão, que garante um funcionamento adequado dos jactos de tinta.

Nota:

- ❑ *A limpeza das cabeças de impressão utiliza a tinta preta e a cores. Para evitar o desperdício de tinta, limpe a cabeça de impressão apenas se a qualidade de impressão diminuir (por exemplo, se a impressão ficar manchada, faltar uma cor ou a cor não estiver correcta).*
- ❑ *Utilize primeiro o utilitário Verificação dos jactos para confirmar se a cabeça de impressão precisa de ser limpa. Desta forma, poderá poupar tinta.*
- ❑ *Não pode limpar a cabeça de impressão se a mensagem “fim de tinta” for visualizada no painel LCD e o ícone de tinta piscar. Substitua primeiro o tinteiro adequado.*
- ❑ *Não inicie o utilitário Limpeza das cabeças ou Verificação dos jactos enquanto estiver a imprimir, caso contrário, poderá prejudicar o resultado da impressão.*

Utilizar as teclas do painel de controlo

Efectue os procedimentos apresentados em seguida para limpar a cabeça de impressão através das teclas do painel de controlo.

1. Verifique se não há avisos nem erros visualizados no Painel LCD.

Nota:

Não pode limpar a cabeça de impressão se a mensagem “fim de tinta” for visualizada no painel LCD e o ícone de tinta piscar, não pode limpar a cabeça e esta operação iniciará o procedimento de substituição do tinteiro. Se não quiser substituir um tinteiro neste momento, pressione a tecla Personalizar 1 para levar a cabeça de impressão até à sua posição inicial.

2. Prima a tecla de manutenção ⬇.
3. Prima a tecla ▼ para posicionar o cursor em Limpeza das Cabeças e prima a tecla Select.

**Importante:**

Nunca desligue a alimentação da impressora enquanto o medidor de evolução for visualizado no painel LCD. Este procedimento pode danificar a impressora.

4. Siga as instruções mostradas no visor e prima a tecla Personalizar 1.
5. A limpeza das cabeças de impressão iniciar-se-á.

Se a qualidade de impressão não melhorar depois de repetir este procedimento quatro ou cinco vezes, desligue a impressora e volte a ligá-la apenas no dia seguinte, então tente limpar as cabeças novamente.

Se a qualidade de impressão não melhorar, um ou ambos os tinteiros podem estar velhos ou danificados e necessitar de ser substituídos. Para substituir um tinteiro antes de estar vazio, consulte “Substituir um tinteiro” na página 75.

Se a qualidade de impressão não melhorar após a substituição dos tinteiros, ligue para a Linha Azul da EPSON Portugal (808 2000 15).

Nota:

Para manter a qualidade de impressão, recomendamos que ligue a impressora pelo menos um minuto por mês.

Alinhar a cabeça de impressão

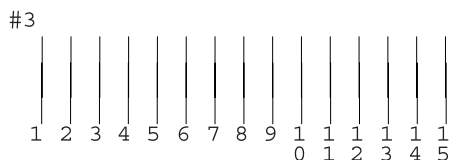
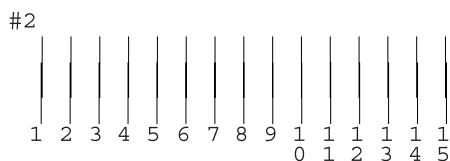
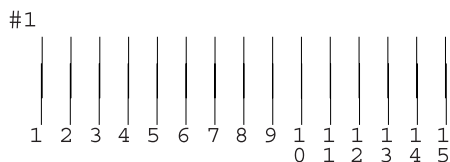
Se notar um desalinhamento das linhas verticais, poderá resolver este problema a partir do painel LCD.

Utilizar as teclas do painel de controlo

Siga os passos abaixo para alinhar a cabeça de impressão através das teclas do painel de controlo.

1. Verifique se não há avisos nem erros visualizados no Painel LCD.
2. Prima a tecla de manutenção Δ .
3. Prima a tecla \blacktriangledown para posicionar o cursor em Alinhamento das Cabeças e prima a tecla Select.

4. Siga as instruções visualizadas no painel LCD para alinhar a cabeça de impressão utilizando a seguinte folha de alinhamento impressa durante o alinhamento.



5. Prima a tecla Personalizar 1 para terminar.

Limpar a impressora

Para manter a impressora a funcionar correctamente, limpe-a bem várias vezes por ano procedendo da seguinte forma:

1. Desligue o cabo de alimentação da impressora.
2. Retire o papel do alimentador.
3. Utilize um pincel suave para limpar cuidadosamente toda a sujidade e pó existentes no alimentador.

4. Se a caixa exterior ou a parte interior do alimentador estiverem sujas, limpe-as com um pano macio humedecido em detergente suave. Mantenha a tampa da impressora fechada, para evitar a entrada de água.
5. Se a parte interior da impressora ficar acidentalmente suja com tinta, limpe-a com um pano húmido.

**Atenção:**

Tenha cuidado para não tocar nos mecanismos ou rolos no interior da impressora.

**Importante:**

- Tenha cuidado para não limpar o lubrificante nas partes metálicas por baixo da passagem do suporte da tinta.*
- Nunca utilize álcool ou diluente para limpar a impressora, visto que estes químicos podem danificar os componentes e a caixa.*
- Tenha cuidado para não derramar água sobre o mecanismo de impressão ou componentes electrónicos.*
- Não utilize um pincel abrasivo ou áspero.*
- Nunca lubrificantes utilize impressora. Óleos inadequados podem danificar o mecanismo. Se necessitar de lubrificar a impressora, ligue para a Linha Azul da EPSON Portugal (808200015).*
- Utilize apenas um pano seco e macio para limpar o visor e o Monitor de Pré-visualização opcional. Não utilize produtos de limpeza líquidos ou químicos.*

Transportar a impressora

Se necessitar de transportar a impressora, prepare e embale a impressora cuidadosamente da forma descrita em seguida, utilizando a embalagem original (ou uma caixa semelhante à embalagem original) e os materiais de embalagem. Efectue os procedimentos apresentados em seguida.

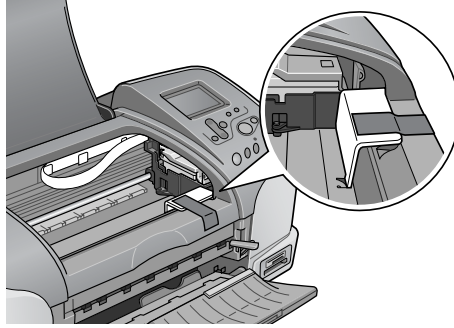


Importante:

- ❑ *Quando armazenar ou transportar a impressora, não a incline, não a coloque verticalmente nem a vire ao contrário. Caso contrário, a tinta pode cair do tinteiro.*

 - ❑ *Deixe os tinteiros instalados. Retirar os tinteiros pode desidratar a cabeça da impressora e pode fazer com que impressora não imprima.*
1. Abra a tampa da impressora e certifique-se de que a cabeça de impressão está na posição inicial (encostada totalmente à direita). Se não estiver, ligue a impressora e aguarde até que a cabeça de impressão volte à posição inicial, depois feche a tampa e desligue a impressora.
 2. Desligue o cabo de interface da impressora.
 3. Retire o papel do alimentador e o suporte de admissão de papel.

4. Abra a tampa da impressora novamente. Fixe o suporte do tinteiro à impressora com fita adesiva e material de protecção como mostrado abaixo e, depois, feche a tampa da impressora.



5. Eleve o receptor de papel.
6. Coloque os materiais de protecção em ambos os lados da impressora.
7. Volte a colocar a impressora e o cabo de alimentação na embalagem original.
8. Mantenha a impressora na posição horizontal durante o transporte.

Resolução de Problemas

As soluções aqui apresentadas referem-se a problemas que poderão ocorrer quando imprimir directamente de um cartão de memória.

Se ocorrer um problema enquanto imprimir a partir de um computador, consulte o *Guia do Utilizador* interactivo.


Visor de Erro/Aviso

Pode identificar os problemas mais comuns da impressora através do visor do painel de controlo da impressora.


Erro

Monitor	Solução
Sem tinta preta. Preto: T026 O tinteiro original da EPSON listado abaixo é o recomendado. Prima a tecla de manutenção para substituir o tinteiro.	Substitua o tinteiro de tinta preta por um tinteiro novo.
Sem tinta de cor. Cor: T027 O tinteiro original da EPSON listado abaixo é o recomendado. Prima a tecla de manutenção para substituir o tinteiro.	Substitua o tinteiro de tinta de cor por um tinteiro novo.
Sem tinta preta e de cor. Preto: T026 Cor: T027 Recomenda-se os tinteiros originais da EPSON listados em cima. Prima a tecla de manutenção para substituir o tinteiro.	Substitua os tinteiros de tinta preta e de cor por tinteiros novos.
O papel não está colocado correctamente. Coloque correctamente o papel, depois prima a tecla de papel em rolo se utilizar papel em rolo, ou prima a tecla de manutenção se utilizar folhas de papel.	Coloque papel no alimentador automático e prima a tecla de manutenção para apagar este indicador luminoso. A impressora retoma a impressão.

O rolo de papel saiu fora da impressora ou o papel encravou. Para o papel em rolo use as respectivas teclas para o enrolar novamente e depois prima a tecla Papel em Rolo. Se o papel estiver encravado, consulte a documentação da sua impressora para informações acerca do modo de resolver o problema.

O papel saiu do rolo:
Use as teclas do papel em rolo para enrolar o papel no rolo e depois prima a tecla de papel em rolo .

Encravamento de papel:

Retire todo o papel do alimentador automático, recarregue-o e depois prima a tecla de manutenção  para apagar este indicador luminoso. Se o indicador luminoso continuar intermitente, desligue a impressora e retire todo o papel do seu interior. Se este rasgar e ficarem tiras de papel no interior da impressora, abra a tampa da impressora e remova as tiras de papel. Ligue a impressora e tente novamente.

<p>O tinteiro de cor não está correctamente instalado. Cor: T027 O tinteiro original da EPSON listado abaixo é o recomendado.</p>	<p>Volte a instalar o tinteiro.</p>
<p>O tinteiro preto não está correctamente instalado. Preto: T026 O tinteiro original da EPSON listado abaixo é o recomendado.</p>	
<p>Os tinteiros de cor e preto não estão correctamente instalados. Preto: T026 Cor: T027 Recomenda-se os tinteiros originais da EPSON listados em cima.</p>	
<p>Erro do dispositivo de corte. Consulte a documentação da sua impressora para obter informações acerca da eliminação do erro.</p>	<p>Desligue a impressora, retire qualquer papel que esteja encravado e depois volte a ligar a impressora. Se não conseguir resolver o problema, contacte o seu revendedor.</p>
<p>Não consegue efectuar o corte. Consulte a documentação da sua impressora para obter informações acerca da eliminação do erro.</p>	<p>Desligue a impressora, retire qualquer papel que esteja encravado e depois volte a ligar a impressora.</p>
<p>O cartão inserido não pode ser utilizado com esta impressora.</p>	<p>Use um cartão de memória compatível e formatado.</p>
<p>O cartão Smart Media está inserido incorrectamente.</p>	<p>Ejecte o cartão SmartMedia, verifique se ambos os lados estão correctos e depois volte a introduzi-lo.</p>

<p>Erro geral</p> <p>Consulte a documentação da sua impressora para obter informações acerca da eliminação do erro.</p>	<p>Desligue a impressora, espere alguns segundos e volte a ligá-la. Se não conseguir resolver o problema, contacte o seu revendedor.</p>
---	--

Erro	Monitor	Outro
Pouca tinta	O ícone de tinta pisca	Adquira um tinteiro de substituição.
Imprimir de um computador* ¹	Comunicar com o computador. Aguarde.	Inicie a impressão a partir do painel de controlo depois de completar a impressão a partir do computador.
Dispositivo externo irregular.* ²	O dispositivo ligado não pode ser utilizado.	Ligue no dispositivo externo de gravação que seja compatível com a impressora.

*1 Este aviso aparece quando a tecla Imprimir é premida e desaparece depois de três segundos.

*2 Este aviso é visualizado durante um segundo, de 3 em 3 segundos.

Problemas de qualidade de impressão

Efeito de faixa horizontal

Tente uma ou mais destas soluções:

- Certifique-se de que a face a ser impressa está voltada para cima no alimentador.

- ❑ Execute o utilitário Limpeza das cabeças para limpar os jactos de tinta obstruídos. “Limpar a cabeça de impressão” na página 83.
- ❑ Certifique-se de que a definição Tipo de papel seleccionada no painel LCD é adequada para o tipo de papel colocado na impressora.
- ❑ Certifique-se de que a posição da alavanca de ajuste é apropriada para o tipo de papel. Quando imprimir em papel com espessura normal, coloque a alavanca de ajuste na posição . Quando imprimir em envelopes ou com espessura média, defina a posição para .

Efeito de faixa ou desalinhamento vertical

Tente uma ou mais destas soluções:

- ❑ Certifique-se de que a face a ser impressa está voltada para cima no alimentador.
- ❑ Execute o utilitário Limpeza das cabeças para limpar os jactos de tinta obstruídos. “Limpar a cabeça de impressão” na página 83.
- ❑ Certifique-se de que a definição Tipo de papel seleccionada no Painel de Controlo é adequada para o tipo de papel colocado na impressora.
- ❑ Certifique-se de que a posição da alavanca de ajuste é apropriada para o tipo de papel. Quando imprimir em papel com espessura normal, coloque a alavanca de ajuste na posição . Quando imprimir em envelopes ou com espessura média, defina a posição para .

Faltas de cor

Tente uma ou mais destas soluções:

- ❑ Certifique-se de que o papel não está danificado, sujo ou velho. Certifique-se de que a face a ser impressa está voltada para cima no alimentador.
- ❑ Execute o utilitário Limpeza das cabeças para limpar os jactos de tinta obstruídos.
“Limpar a cabeça de impressão” na página 83.
- ❑ Verifique o painel LCD. Se o ícone de tinta estiver intermitente ou se for visualizada uma mensagem, substitua o tinteiro adequado.
➔ Consulte “Substituir um tinteiro” na página 75.
- ❑ Certifique-se de que a definição Tipo de papel seleccionada no Painel de Controlo é adequada para o tipo de papel que está colocado na impressora.

Cores incorrectas ou inexistentes

Tente uma ou mais destas soluções:

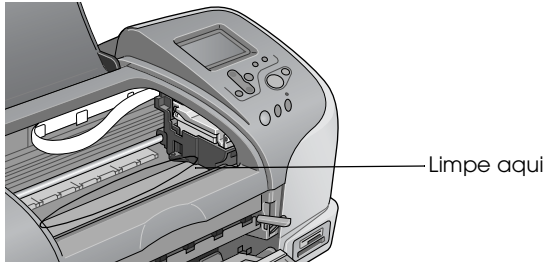
- ❑ Execute o utilitário Limpeza das cabeças. Se faltarem cores ou se aparecerem cores incorrectas, substitua o tinteiro de cor. Se o problema persistir, substitua o tinteiro preto. Para mais informações, consulte “Substituir um tinteiro” na página 75.
- ❑ Certifique-se de que não está a utilizar tinteiros fora do prazo de validade. De igual modo, se a impressora não for utilizada durante um longo período de tempo, substitua os tinteiros por uns novos. Consulte “Substituir um tinteiro” na página 75.

Impressão manchada ou esborratada

Tente uma ou mais destas soluções:

- Certifique-se de que a impressora está sobre uma superfície plana e estável que seja maior do que a base da impressora em todas as direcções. A impressora não funciona correctamente, se estiver inclinada.
- Certifique-se de que o papel está seco e que a face a ser impressa está voltada para cima. Certifique-se também de que está a utilizar o tipo de papel correcto. Para mais informações sobre especificações, consulte “Papel” na página 144.
- Se o papel estiver enrolado no sentido da área de impressão, alise-o ou enrole-o ligeiramente para o lado oposto.
- Coloque a alavanca de ajuste na posição e certifique-se de que a definição Tipo de Papel no painel LCD está correcta.
- Remova a folha do receptor de papel assim que estiver impressa, especialmente se estiver a utilizar transparências.
- Se estiver a imprimir em papel brilhante, coloque uma folha de suporte (ou uma folha de papel normal) por baixo da resma ou coloque apenas uma folha de cada vez.
- Quando imprimir em papel com espessura média, coloque a alavanca de ajuste na posição .
- Execute o utilitário Limpeza das cabeças.

- ❑ Coloque e ejecte papel seco várias vezes. Se o problema persistir, pode haver tinta derramada no interior da impressora; limpe-a com um pano limpo e suave.

**Atenção:**

Tenha cuidado para não tocar nos mecanismos ou rolos no interior da impressora.

**Importante:**

Tenha cuidado para não limpar o lubrificante nas partes metálicas sob o caminho da cabeça de impressão.

Problemas de impressão não relacionados com a resolução

Se ocorrer um dos seguintes problemas, tente as soluções indicadas para resolver o problema.

- ❑ Impressão de páginas em branco
- ❑ A impressão tem manchas na margem inferior
- ❑ A impressão é muito lenta

Impressão de páginas em branco

- Execute o utilitário Limpeza das cabeças para limpar os jactos obstruídos. “Limpar a cabeça de impressão” na página 83.

A impressão tem manchas na margem inferior

- Se o papel estiver enrolado no sentido da área de impressão, alise-o ou enrole-o ligeiramente para o lado oposto.
- Coloque a alavanca de ajuste na posição .

A impressão é muito lenta

- Certifique-se de que a definição Tipo de Papel no painel LCD está correcta.

O papel não é alimentado correctamente

Se ocorrer um dos seguintes problemas, tente a(s) solução(ões) indicada(s) para o resolver.

- O papel não é alimentado
- São alimentadas várias folhas
- O papel encrava
- O papel não é completamente ejectado ou está enrugado

O papel não é alimentado



Remova a resma de papel e certifique-se de que:

- ❑ O papel não está enrolado nem dobrado.
- ❑ O papel não é muito velho. Para mais informações, consulte as instruções fornecidas com o papel.
- ❑ O papel não é colocado acima da seta do guia de margem esquerdo.
- ❑ O papel não está encravado dentro da impressora. Se estiver, remova o papel encravado.
- ❑ Os tinteiros da tinta preta e/ou de cor não estão vazios. Se estiver um vazio, substitua-o pelo tinteiro adequado. Para determinar qual o tinteiro que está vazio, consulte “Substituir um tinteiro” na página 75.

Volte a colocar papel. Não se esqueça de cumprir qualquer instrução de colocação especial fornecida com o papel. Consulte também “Tipos de Papel” na página 141.



São alimentadas várias folhas

- ❑ Para os utilizadores que imprimem directamente de um cartão de memória, não seleccione A4, 100 × 150 mm, ou folhas de papel L ou 2L para a definição Formato quando o papel em rolo estiver colocado no alimentador. Se fizer isto faz com que o papel que não é necessário seja alimentado depois de cada trabalho de impressão. Se já tiver começado a imprimir, prima a tecla **CANCELAR**. Espere até que a impressora pare de imprimir e de alimentar papel. Corte o papel no lado de trás da impressora, depois desligue a impressora. O papel restante é ejectado.
- ❑ Certifique-se de que a resma de papel fica por baixo da seta localizada no interior do guia de margem esquerdo.
- ❑ Certifique-se de que o guia de margem esquerdo está encostado à margem esquerda do papel.

- ❑ Certifique-se de que o papel não está enrolado nem dobrado. Se estiver, alise-o ou enrole-o ligeiramente no sentido oposto antes de o colocar.
- ❑ Certifique-se de que a posição da alavanca de ajuste é apropriada para o tipo de papel. Quando imprimir em papel com espessura normal, coloque a alavanca de ajuste na posição . Quando imprimir em envelopes e em papel espesso, defina a posição para .
- ❑ Remova a resma de papel e certifique-se de que o papel não é muito fino. Para mais informações sobre especificações, consulte “Papel” na página 144. Folheie as extremidades da resma para separar as folhas e, em seguida, volte a colocar o papel.

Encravamento de papel

Se ocorrer um encravamento de folhas soltas, desligue a impressora, abra a tampa da impressora e remova todo o papel do interior, incluindo o papel rasgado, feche a tampa da impressora, ligue a impressora e depois volte a colocar papel no alimentador.

Se ocorrer um encravamento do papel em rolo, mantenha a tecla de papel em rolo  premida durante cerca de 3 segundos para alimentar o papel em sentido inverso, mantenha a tecla de papel em rolo  premida durante cerca de 3 segundos para alimentar novamente o papel em sentido inverso, e então enrole o papel no rolo.

Se o erro permanecer, desligue a impressora, abra a tampa da impressora, remova suavemente o papel em rolo para trás e depois feche a tampa da impressora.

Nota:

Se não for possível remover um objecto estranho facilmente, não utilize a força nem desmonte a impressora. Ligue para a Linha Azul da EPSON Portugal (808 2000 15).

Se o papel encravar frequentemente, certifique-se de que:

- O papel é suave, não está enrolado nem enrugado.
- A face do papel a ser impressa está voltada para cima no alimentador automático.
- A resma de papel foi folheada antes de ser colocada.
- O papel não ultrapassa a seta do guia de margem esquerdo.
- O número de folhas da resma de papel não excede o limite especificado para esse papel.
- O guia de margem esquerdo está ajustado de acordo com o papel.
- A impressora está sobre uma superfície plana e estável que seja maior do que a base da impressora em todas as direcções. A impressora não funciona correctamente, se estiver inclinada.

Papel incorrectamente colocado

Se tiver colocado o papel demasiado para dentro da impressora, esta não consegue alimentar o papel correctamente. Desligue a impressora e retire suavemente o papel. Depois ligue a impressora e volte a colocar o papel correctamente.

O papel não é completamente ejectado ou está enrugado

Tente uma ou mais destas soluções:

- Se o papel não for completamente ejectado, pressione a tecla de manutenção Δ e, em seguida, abra a tampa da impressora e remova o papel. Verifique também a definição Formato no Painel de Controlo.
- Se o papel estiver enrugado quando sair, pode estar húmido ou ser muito fino. Coloque uma resma nova.

Nota:

Guarde o papel não utilizado na embalagem de origem e numa área seca. Para mais informações sobre especificações, consulte "Papel" na página 144.


A impressora não imprime

Se a impressora não imprimir, verifique e veja se uma das seguintes indicações de erro é visualizada, depois tente as soluções apresentadas.

- O painel LCD está apagado.
- Apenas o painel LCD está aceso
- O indicador luminoso de manutenção Δ e está intermitente ou aceso
- Um dos indicadores luminosos de falta de tinta está intermitente ou aceso
- Os indicadores luminosos de falta de tinta estão acesos e os outros indicadores estão intermitentes

O painel LCD está apagado

Tente uma ou mais destas soluções:

- Pressione a tecla de funcionamento  para se certificar de que a impressora está ligada.
- Desligue a impressora e certifique-se de que o cabo de alimentação está correctamente ligado.
- Certifique-se de que a tomada funciona e não é controlada por um interruptor de parede ou temporizador.

Apenas o painel LCD está aceso

Tente uma ou mais destas soluções:

- Certifique-se de que não existe material de protecção na impressora.
- Se a impressora estiver a tentar imprimir, mas não conseguir, execute o utilitário Limpeza das cabeças.

Se não funcionar, substitua os tinteiros. Para mais instruções, consulte “Substituir um tinteiro” na página 75.

No painel LCD é visualizada uma mensagem de erro ou de aviso

Se o painel LCD visualizar uma mensagem de erro ou de aviso, siga as instruções. Consulte “Visor de Erro/Aviso” na página 90 para a explicação de avisos e mensagens de erro.





Os indicadores acendem e apagam

A voltagem da impressora não corresponde à voltagem de saída. Desligue a impressora, retire imediatamente o cabo de alimentação da tomada e depois verifique as etiquetas da impressora.

Se a voltagem não corresponder , não volte a ligar a impressora. Ligue para a Linha Azul da EPSON Portugal (808 2000 15).

O indicador luminoso de manutenção está intermitente ou aceso

Tente uma ou mais destas soluções:

- Se o indicador luminoso de manutenção  acender e o papel estiver encravado na impressora, remova o papel da impressora.
- Se o indicador luminoso de manutenção  estiver aceso e não houver papel, coloque mais papel no alimentador.
- Se o indicador luminoso de manutenção  estiver intermitente, isso significa que há pouca tinta. Obtenha um tinteiro de substituição do tipo adequado. Para determinar qual o tinteiro que tem pouca tinta, consulte “Substituir um tinteiro” na página 75.
- Se o indicador luminoso de manutenção  estiver aceso e não houver tinta, substitua o tinteiro adequado. Para determinar o tinteiro que está vazio, consulte “Substituir um tinteiro” na página 75.

Cancelar a impressão

Se tiver problemas durante a impressão, pode necessitar de cancelar a impressão. Para parar a impressão em progresso, prima a tecla Cancelar. A impressora cancelará todos os trabalhos de impressão e ejectará todas as páginas que está a imprimir. Dependendo do estado da impressora, a impressão pode não parar imediatamente.

Serviço de Assistência a Clientes

Site Web de Assistência técnica

O site Web de Assistência Técnica da EPSON ajuda a resolver os problemas que não podem ser solucionados com as informações da resolução de problemas fornecidas com a documentação da impressora. Se tiver um browser Web e uma conta de Internet, aceda a este site Web em:

<http://support.epson.net/StylusPhoto925/>

Contactar o Serviço de Assistência a Clientes

Se o produto EPSON não funcionar correctamente e não for possível resolver o problema com as informações de resolução de problemas fornecidas na documentação do produto, contacte para assistência os serviços de apoio ao cliente. Se o serviço de assistência a clientes da sua área não constar da lista apresentada em seguida, contacte o revendedor onde comprou o produto.

O serviço de assistência a clientes poderá ajudá-lo muito mais rapidamente se lhe fornecer as seguintes informações:

- Número de série do produto
(A etiqueta do número de série está normalmente situada na parte posterior do produto.)
- Modelo do produto
- Versão de software do produto
(Faça clique na tecla Sobre, Informações do produto ou numa tecla semelhante no software do produto)
- Marca e modelo do computador
- Nome e versão do sistema operativo do computador
- Nomes e versões das aplicações utilizadas geralmente com o produto

Seleccione o seu país:

"Germany" na página 107	"Hungary" na página 127	"France" na página 107	"Norway" na página 128
"Yugoslavia" na página 129	"Austria" na página 124	"Slovak Republic" na página 128	"Spain" na página 115
"Sweden" na página 129	"Greece" na página 129	"Netherlands" na página 125	"Czek. Republic" na página 128
"United Kingdom" na página 120	"Republic of Ireland" na página 120	"Italy" na página 121	"Turkey" na página 130
"Belgium" na página 125	"Poland" na página 131	"Denmark" na página 125	"Croatia" na página 126
"Cyprus" na página 131	"Luxemburg" na página 127	"Bulgaria" na página 132	"Finland" na página 125
"Macedonia" na página 126	"Portugal" na página 124	"Switzerland" na página 127	"Romania" na página 132

"Slovenia" na página 127	"Estonia" na página 132	"Latvia" na página 133	"Lithuania" na página 134
"Israel" na página 134	"Middle East" na página 135	"South Africa" na página 135	"Bosnia Herzgovina" na página 135

"Argentina" na página 136	"Chile" na página 136	"Costa Rica" na página 137	"Peru" na página 138	"USA (Latin America)" na página 138
"Brazil" na página 136	"Colombia" na página 137	"Mexico" na página 137	"Venezuela" na página 138	"USA" na página 139

Germany

EPSON Service Center c/o Exel Hünxe GmbH

Werner-Heisenberg-Strasse 2

46569 Hünxe

France

Support Technique EPSON France,

0 892 899 999 (0,34 E/minute)

Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 20h00 sans interruption

<http://www.epson.fr/support/selfhelp/french.htm> pour accéder à l'**AIDE EN LIGNE**.

<http://www.epson.fr/support/services/index.shtml> pour accéder aux **SERVICES** du support technique.

Centres de maintenance

AJACCIO CIM Le Stiletto - Lot N° 5 20090 AJACCIO	Tél : 04.95.23.73.73 Fax : 04.95.23.73.70
AMIENS FMA 13, rue Marc Sangnier 8000 AMIENS	Tél : 03.22.22.05.04 Fax : 03.22.22.05.01
ANNECY (td) MAINTRONIC Parc des Glaisins Immeuble Prosalp 14, rue Pré Paillard 74940 ANNECY Le Vieux	Tél : 04.50.10.21.30 Fax : 04.50.10.21.31
AVIGNON MAINTRONIC Anthéa, rue du Mourelet ZI de Courtine III 84000 AVIGNON	Tél : 04.32.74.33.50 Fax : 04.32.74.05.89
BASTIA (td) CIM Immeuble Albitreccia Avenue du Maichione 20200 LUPINO	Tél : 04.95.30.65.01 Fax : 04.95.30.65.01
BAYONNE (td) MAINTRONIC Espace Arga Le Forum - Bât 33 64100 BAYONNE	Tél : 05.59.57.30.35 Fax : 05.59.57.30.36
BORDEAUX FMA Parc d'activités Chemin Long Allée James Watt - Immeuble Space 3 33700 MERIGNAC	Tél : 05.56.34.85.16 Fax : 05.56.47.63.18

<p>BORDEAUX MAINTRONIC 11/19 rue Edmond Besse Immeuble Rive Gauche 33300 BORDEAUX</p>	<p>Tél : 05.57.10.67.67 Fax : 05.56.69.98.10</p>
<p>BOURGES (fd) BEGELEC 18, avenue du 11 Novembre 18000 BOURGES</p>	<p>Tél : 02.48.67.00.38 Fax : 02.48.67.98.88</p>
<p>BREST FMA 8, rue Fernand Forest 29850 GOUESNOU</p>	<p>Tél : 02.98.42.01.29 Fax : 02.98.02.17.24</p>
<p>CAEN MAINTRONIC Rue de Bellevue ZI Est 14650 CARPIQUET</p>	<p>Tél : 02.31.71.22.10 Fax : 02.31.71.22.19</p>
<p>CAEN TMS 17, rue des Métiers 14123 CORMELLES LE ROYAL</p>	<p>Tél : 02.31.84.80.82 Fax : 02.31.84.80.83</p>
<p>CLERMONT FMA 14, rue Léonard de Vinci Bât H - ZI La Pardieu 63000 CLERMONT FERRAND</p>	<p>Tél : 04.73.28.59.60 Fax : 04.73.28.59.65</p>
<p>DIJON FMA 60, rue du 14 Juillet Parc des Grands Crus 21300 CHENOVE</p>	<p>Tél : 03.80.51.17.17 Fax : 03.80.51.23.00</p>

GRENOBLE (td) FMA 2 rue Mayencin 38400 ST MARTIN D'HERES	Tél : 04.38.37.01.19 Fax : 04.76.44.78.92
GRENOBLE MAINTRONIC Les Akhesades Bât B. Rue Irène Joliot Curie 38320 EYBENS	Tél : 04.76.25.87.87 Fax : 04.76.25.88.10
LE HAVRE FMA 33, bd de Lattre de Tassigny 76600 LE HAVRE	Tél : 02.32.74.27.44 Fax : 02.35.19.05.35
LE MANS BEGELEC 117, rue de l'Angevinière 72000 LE MANS	Tél : 02.43.77.18.20 Fax : 02.43.77.18.28
LILLE FMA 99 rue Parmentier - Bât A 59650 VILLENEUVE D'ASCQ	Tél : 03.20.71.47.30 Fax : 03.20.61.07.90
LILLE MAINTRONIC Synergie Park 9, avenue Pierre et Marie Curie 59260 LEZENNES	Tél : 03.20.19.04.10 Fax : 03.20.19.04.19
LIMOGES MAINTRONIC 43 rue Cruveilhaer 87000 LIMOGES	Tél : 05.55.10.36.75 Fax : 05.55.77.44.00
LYON FMA 136, chemin Moulin Carron 69130 ECULLY	Tél : 04.78.35.38.65 Fax : 04.78.35.24.99

LYON MAINTRONIC 9, allée du Général Benoist ZAC du Chêne 69500 BRON	Tél : 04.72.14.95.00 Fax : 04.78.41.81.96
LYON Centre MAINTRONIC 4, quai Jules Courmont 69002 LYON	Tél : 04.72.56.94.85 Fax : 04.72.56.94.89
MARSEILLE FMA 305 ZA de Mourepiane 467, Chemin du Littoral 13322 MARSEILLE CX 13	Tél : 04.91.03.13.43 Fax : 04.91.03.13.72
MARSEILLE MAINTRONIC Bât D1 - Actiparc II Chemin de St LAMBERT 13821 LA PENNE SUR HUVEAUNE	Tél : 04.91.87.83.93 Fax : 04.91.87.83.94
METZ MAINTRONIC TECHNOPOLE 2000 6, rue Thomas Edison 57070 METZ	Tél : 03.87.76.98.30 Fax : 03.87.76.31.15
MONTPELLIER MAINTRONIC Parc Ateliers Technologiques 2, avenue Einstein 34000 MONTPELLIER	Tél : 04.67.15.66.80 Fax : 04.67.22.50.91
MULHOUSE FMA 106, rue des Bains 68390 SAUSHEIM	Tél : 03.89.61.77.88 Fax : 03.89.31.05.25

<p>NANCY FMA 3 rue du Bois Chêne le Loup 54500 VANDOEUVRE CEDEX</p>	<p>Tél : 03.83.44.44.00 Fax : 03.83.44.10.20</p>
<p>NANTES FMA 1105 avenue Jacques Cartier Bât B4 44800 ST HERBLAIN</p>	<p>Tél : 02.28.03.10.73 Fax : 02.28.03.10.71</p>
<p>NANTES MAINTRONIC 5 rue du Tertre 44470 CARQUEFOU</p>	<p>Tél : 02 51 85 22 70 Fax : 02 51 85 22 71</p>
<p>NICE FMA 329, avenue des PUGETS Bât A.2 - Le Réal 06700 ST LAURENT DU VAR</p>	<p>Tél : 04.93.14.01.70 Fax : 04.93.14.01.73</p>
<p>NICE MAINTRONIC Les terriers Nord Immeuble Les Sporades 500, allée des Terriers 06600 ANTIBES</p>	<p>Tél : 04.92.91.90.90 Fax : 04.93.33.98.63</p>
<p>NIORT MAINTRONIC Technopole Venise Verte Pépinière d'entreprises 3, rue Archimède 79000 NIORT</p>	<p>Tél : 05.49.77.11.78 Fax : 05.49.77.11.73</p>
<p>ORLEANS (td) FMA 21, bd Marie Stuart 45000 ORLEANS</p>	<p>Tél : 02.38.83.50.23 Fax : 02.38.83.50.25</p>

PARIS 10^{ème} FMA 50 Quai de Jemmapes 75010 PARIS	Tél : 01.42.01.15.15 Fax : 01.42.01.14.15
PARIS 12^{ème} BEGELEC 182, rue de Charenton 75012 PARIS	Tél : 01.44.68.83.01 Fax : 01.44.68.83.02
PARIS 13^{ème} MAINTRONIC Immeuble Berlier 15, rue JB Berlier 75013 PARIS	Tél : 01.44.06.99.44 Fax : 01.44.24.05.06
PARIS 14^{ème} FMA 63, rue de Gergovie 75014 PARIS	Tél : 01.45.45.57.65 Fax : 01.45.39.48.86
PARIS EST (fd) BEGELEC 3, allée Jean Image 77200 TORCY	Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60
PARIS NORD FMA 30, av. du vieux Chemin de St Denis 92390 VILLENEUVE LA GARENNE	Tél : 01.40.85.98.08 Fax : 01.47.92.00.85
PARIS SUD BEGELEC Immeuble Femto 1, avenue de Norvège 91953 LES ULIS	Tél : 01.64.46.44.01 Fax : 01.69.28.83.22
PAU MAINTRONIC 375, bd Cami Sallié 64000 PAU	Tél : 05.59.40.24.00 Fax : 05.59.40.24.25

REIMS FMA Parc technologique H. Farman 12, allée Fonck 51100 REIMS	Tél : 03.26.97.80.07 Fax : 03.26.49.00.95
RENNES FMA 59 bd d'Armorique Square de la Mettrie 35700 RENNES	Tél : 02.23.20.25.25 Fax : 02.23.20.04.15
RENNES MAINTRONIC Parc d'affaires de la Bretèche Bât 2 35760 RENNES ST GREGOIRE	Tél : 02.99.23.62.23 Fax : 02.99.23.62.20
ROUEN TMS ZI de la Vatine 31, rue A. Aron 76130 MONT ST AIGNAN	Tél : 02.35.59.68.69 Fax : 02.35.59.68.70
STRASBOURG FMA Parc d'activités Point Sud 3C rue du Fort 67118 GEISPOSHEIM	Tél : 03.88.55.38.18 Fax : 03.88.55.41.55
STRASBOURG MAINTRONIC Parc d'activités 10, rue Jean Monnet 67201 ECKOLSHEIM	Tél : 03.88.77.23.24 Fax : 03.88.77.25.02

TOULON (td) FMA 64 route de Capelane ZA la Capelane Parc Burotel 83140 SIX FOURS	Tél : 04.94.63.02.87 Fax : 04.94.63.42.55
TOULOUSE FMA Buroplus - BP 365 31313 LABEGE CEDEX	Tél : 05.61.00.54.22 Fax : 05.61.00.52.01
TOULOUSE MAINTRONIC 7, avenue de l'Europe 31520 RAMONVILLE ST AGNE	Tél : 05.61.73.11.41 Fax : 05.61.73.80.06
TOURS BEGELEC 25, rue des Granges Galand Zl des Granges Galand 37550 ST AVERTIN	Tél : 02.47.25.10.60 Fax : 02.47.25.10.72
TROYES (td) BEGELEC 15, rue des Épingliers 10120 ST ANDRE LES VERGERS	Tél : 03.25.49.78.96 Fax : 03.25.49.78.97
VALENCIENNES TMS 83, rue de Famars 59300 VALENCIENNES	Tél : 03.27.46.58.58 Fax : 03.27.46.58.59

Spain

EPSON IBÉRICA, S.A.

Avda. Roma 18-26, 08290 Cerdanyola, Barcelona, España

Tel.: 34.93.5821500

Fax: 34.93.5821555

CENTRO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Tel.: 902 40 41 42

Fax: 93 582 15 16

E-mail: soporte@epson.es

www.epson.es

www.epson.es/support/

SERVICIOS OFICIALES DE ASISTENCIA TÉCNICA EPSON

POBLACION	PROVINCIA	EMPRESA	TELEFONO	FAX	DIRECCION	CP
ALBACETE	ALBACETE	DEPARTAMENTO TÉCNICO INFORMÁTICO S.A.L.	967/50.69.10	967/50.69.09	C/ FRANCISCO PIZARRO, 13 BAJOS	02004
ALICANTE	ALICANTE	RPEI	96/510.20.53	96/511.41.80	C/ EDUARDO LANGUCHA, 17 BAJOS	03006
ALMERIA	ALMERIA	MASTER KIT S.A.	950/62.13.77	950/27.68.28	C/SIERRA ALHAMILLA Ed.Celulosa, 1,2ºpl.	04007
OVIEDO	ASTURIAS	COMERCIAL EPROM, S.A.	98/523.04.59	98/527.30.19	AV. DE LAS SEGADAS, 5 BAJOS	33006
OVIEDO	ASTURIAS	LABEL MICROHARD, S.L.	98/511.37.53	98/511.37.53	C/. FERNÁNDEZ DE OVIEDO, 38, BJO.	33012
BADAJOS	BADAJOS	INFOMECC S.C.	924/24.19.19	924/22.90.36	C/ VICENTE DELGADO ALGABA, 10	06010
BADAJOS	BADAJOS	PAITRON BADAJOS	902/24.20.24	924/24.18.97	AV. Mª AUXILIADORA, 7	06011
MÉRIDA	BADAJOS	PAITRON MÉRIDA	924/37.16.06	924/37.15.91	C/ PUERTO RICO, 2	06800
PALMA DE M.	BALEARES	BALEAR DE INSTALACIONES Y MANT. SL	971/24.64.55	971/24.51.02	C/ MANACOR, 82 A BAJOS	07006

BARCELONA	BARCELONA	BSMICROTEC MANT. INFORMÁTIC S.L.	93/243.1 3.23	93/340.3 8.24	C/. PALENCIA, 45	08027
BARCELONA	BARCELONA	MADE S.A. BARCELONA	93/423.0 0.48	93/423.3 8.93	C/ RICART, 33	08004
BARCELONA	BARCELONA	MICROVIDEO	93/265.1 5.75	93/265.4 4.58	AVDA DIAGONAL, 296	08013
CERDANYOLA	BARCELONA	OFYSAT S.L.	93/580.8 7.87	93/580.8 9.96	C/ FONTETES, 3-5, Local 1	08290
BARCELONA	BARCELONA	RIFÉ ELECTRÓNICA S.A.	93/453.1 2.40	93/323.6 4.70	C/ ARIBAU, 81	08036
SANTBOI	BARCELONA	SELTRON S.L.	93/652.9 7.70	93/630.8 1.04	C/ INDUSTRIA, 44-46	08830
GRANOLLERS	BARCELONA	SIC INFORMÁTICA	93/870.1 2.00	93/870.1 2.62	C/ ÁNGEL GUIMERÀ, 16	08400
MANRESA	BARCELONA	TELESERVICIO	93/873.5 6.23	93/877.0 0.34	AV. TUDELA, 44	08240
BURGOS	BURGOS	MANHARD S.L.	947/22.1 1.09	947/22.0 9.19	AVDA CASTILLA-LEÓN, 46	09006
CÁCERES	CÁCERES	PAITRON CÁCERES	902/21.4 0.21	927/21.3 9.99	C/ GABINO MURIEL, 1	10001
PTO.SANTA.Mª	CÁDIZ	ELSE INFORMÁTICA S.L.	956/87.5 3.48	956/87.2 5.07	ANGLADA, PAR.9.E D.B1 BIS. EL PALMAR	11500
JEREZ	CÁDIZ	NEW SERVICE S.L.	956/18.3 8.38	956/18.5 5.85	C/ ASTA, 18	11404
LAS PALMAS	CANARIAS	MEILAND	928/29.2 2.30	928/23.3 8.92	C/ NÉSTOR DE LA TORRE, 3 OFIC.1	35006
LAS PALMAS	CANARIAS	G.B. CANARIAS SERVICIOS, S.L.	902/11.4 7.54	928/25.4 1.21	C/. PÍO CORONADO, 88, LOCAL A	35012
SANTANDER	CANTABRIA	INFORTEC, S.C.	942/23.5 4.99	942/23.9 8.42	C/. JIMÉNEZ DÍAZ, 1	39007
CASTELLÓN	CASTELLÓN	INFORSAT S.L.	964/22.9 4.01	964/22.9 4.05	C/ CRONISTA REVEST, 30 BAJOS	12005

ALCAZAR	CIUDAD REAL	GRUPO DINFOR ALCÁZAR	926/54.5 5.62	926/54.5 7.67	C/ DR. BONARDELL, 37	13600
CIUDAD REAL	CIUDAD REAL	GRUPO DINFOR C. REAL	926/25.4 2.25	926/23.0 4.94	C/. TOLEDO, 34	13003
CÓRDOBA	CÓRDOBA	SETESUR ANDALUCIA S.L.	957/48.5 8.46	957/48.5 8.54	C/ REALEJO, 6 (PASAJE)	14002
GIRONA	GIRONA	PROJECTES COM-TECH, S.L.	972/24.1 1.35	972/40.1 1.85	PLAZA DE LA ASUNCION, 35	17005
GRANADA	GRANADA	INTELCO ASISTENCIA TÉCNICA S.L.	958/13.2 1.79	958/13.2 2.09	C/ PRIMAVERA, 20	18008
SAN SEBASTIAN	GUIPUZCOA	ELECTRÓNICA GUIPUZCOANA	943/46.8 6.40	943/45.5 7.01	C/ BALLENEROS, 4 BAJOS	20011
HUELVA	HUELVA	AVITELSAT HUELVA	959/54.3 8.82	959/54.3 7.07	C/. CONDE DE LÓPEZ MUÑOZ, 32	21006
JAEN	JAEN	OFIMÁTICA JAEN S.L.	953/28.0 1.44	953/28.1 0.77	C/ ORTEGA NIETO, 20 POL.OLIVARES	23009
LA CORUÑA	LA CORUÑA	HARDTEC GALICIA	981/23.7 9.54	981/24.7 6.92	AV. LOS MALLOS, 87, BJO. B	15007
LOGROÑO	LA RIOJA	REYMAR, S.L.	941/24.2 6.11	941/25.0 3.12	C/. ALBIA DE CASTRO, 10	26003
LEÓN	LEÓN	MACOISAT, S.L.	987/26.2 5.50	987/26.2 9.52	AV. FERNÁNDEZ LADREDA, 27, BJO.	24005
LEÓN	LEÓN	PROSYSTEM	987/22.1 1.97	987/24.8 8.97	C/. JUAN DE LA COSA, 14	24009
TORRE FARRERA	LLEIDA	RICOMACK S.A.	973/75.1 5.33	973/75.1 6.21	POL. IND. DEL SEGRIÀ, S/N	25126
MADRID	MADRID	GRUPO PENTA S.A.	91/543.7 3.03	91/543.5 3.04	C/ BLASCO DE GARAY, 63	28015
MADRID	MADRID	MADE S.A. MADRID	91/570.6 2.92	91/570.6 5.71	C/ ROSA DE SILVA ,4	28020
MADRID	MADRID	MICROMA S.A.	91/304.6 8.00	91/327.3 9.72	C/ STA. LEONOR,61	28037
MADRID	MADRID	SETECMAN S.L.	91/571.5 4.06	91/572.2 2.40	C/ INFANTA MERCEDES , 31 1º	28020
MADRID	MADRID	BSMICROTEC MADRID, S.L.	91/300.5 2.82	91/300.5 2.83	C/ MOTA DEL CUERVO, 26, LOCAL	28043

MADRID	MADRID	TEDUIN S.A.	91/327.5 3.00	91/327.0 5.00	C/ALBALÁ, 10	28037
MÁLAGA	MÁLAGA	COVITEL MÁLAGA	95/231.6 2.50	95/233.9 8.50	C/ CERAMISTAS, 8.P.IND.SAN RAFAEL	29006
MURCIA	MURCIA	RED TECNICA EUROPEA, S.L.	968/27.1 8.27	968/27.0 2.47	AV. RONDA DE LEVANTE, 43, BJO.	30008
PAMPLONA	NAVARRA	INFORMÉTRIC A IRUÑA, S.L.	948/27.9 8.12	948/27.9 2.89	ERMITAGAÑA, 1 BAJOS	31008
VIGO	PONTEVEDRA	SERVICIOS INFORMÁTICOS DEL ATLÁNTICO S.L	986/26.6 2.80	986/28.1 3.83	C/ PÁRROCO JOSÉ OTERO, 3	36206
SALAMANCA	SALAMANCA	EPROM-1	923/18.5 8.28	923/18.6 9.98	C/ GUADALAJARA, 9-11	37003
SEVILLA	SEVILLA	AMJ TECNOLAN, S.L.	95/491.5 7.91	95/491.5 2.14	AV.CJAL.ALBERTO JNEZ.BEC.,6,AC. D	41009
SEVILLA	SEVILLA	AVITELSAT SEVILLA	95/492.3 3.93	95/463.5 8.73	C/ ESPINOSA Y CARCEL 31	41005
TARRAGONA	TARRAGONA	TGI (TECNOLOGIA I GESTIÓ INFORM. S.L.)	977/23.5 6.11	977/21.2 5.12	AV. FRANCESC MACIÀ, 8 D BAIXOS	43002
VALENCIA	VALENCIA	ATRON INGENIEROS S.A.	96/385.0 0.00	96/384.9 2.07	C/ HÉROE ROMEU, 8 B	46008
VALENCIA	VALENCIA	GINSA INFORMÁTICA S.A.	96/362.2 1.15	96/393.2 6.96	C/ ERNESTO FERRER, 16 B	46021
VALLADOLID	VALLADOLID	VIG ⁺ PRINT	983/20.7 6.12	983/30.9 5.05	BAILARÍN VICENTE ESCUDERO, 2	47005
BILBAO	VIZCAYA	DATA SERVICE, S.L.	94/446.7 9.86	94/446.7 9.87	C/ MATICO,29	48007
BILBAO	VIZCAYA	ATME BILBAO	94/441.9 1.98	94/427.6 3.12	C/ RODRÍGUEZ ARIAS, 69-71 GC	48013
ZARAGOZA	ZARAGOZA	OFYSAT, S.L.	976/30.4 0.10	976/32.0 3.73	C/ ANTONIO SANGENÍS, 16	50050
ZARAGOZA	ZARAGOZA	INSTRUMENTACIÓN Y COMPONENTES S.A.	976/01.3 3.00	976/01.0 9.77	ED.EXPO ZARAGOZA,CRTA. MADRID,S/N KM.315, N-3, PTA. 1	50014

United Kingdom

EPSON (UK) Ltd.

Campus 100, Maylands Avenue,

Hemel Hempstead, Hertfordshire HP2 7TJ

United Kingdom

Tel.: +44 (0) 1442 261144

Fax: +44 (0) 1422 227227

www.epson.co.uk

Stylus Products Warranty & Support

08705 133 640

Scanner Products Warranty & Support

08702 413 453

Sales

0800 220 546

Republic of Ireland

Stylus Products Warranty & Support

01 679 9016

Other Products Warranty & Support

01 679 9015

Sales

1 800 409 132

www.epson.co.uk

Italy

EPSON Italia s.p.a.

Viale F.lli Casiraghi, 427

20099 Sesto San Giovanni (MI)

Tel.: 02.26.233.1

Fax: 02.2440750

Assistenza e Servizio Clienti

TECHNICAL HELPDESK

02.29400341

www.epson.it

ELENCO CENTRI ASSISTENZA AUTORIZZATI EPSON

AEM SERVICE S.R.L. Via Verolengo, 20 00167 ROMA Tel : 06-66018020 Fax : 06-66018052	DATA SERVICE S.R.L. Via S. Allende, 22a 50018 SCANDICCI (FI) Tel : 055-250752 Fax : 055-254111	QUICK COMPUTER SERVICE Viale Louise Pasteur, 23 a/b/c 70124 BARI Tel : 080-5044351 Fax : 080-5618810
A.T.E.S. ELETRONICA S.R.L. Via Lulli, 28/b 10148 TORINO Tel : 011-2202525 Fax : 011-2204280	ELECTRONIC ASSISTANCE CENTRE Via Bazzini, 17 20131 MILANO Tel : 02-70631407 Fax : 02-70631301	QUICK COMPUTER SERVICE Via P. Manerba, 12 71100 FOGGIA Tel : 0881-331123 Fax : 0881-339133

<p>A.T.S. S.N.C. Via della Repubblica, 35 a/b/c 40127 BOLOGNA Tel : 051-515313 Fax : 051-513241</p>	<p>ELETTRONICA CAROLINA ALOISIO & C. S.A.S. Via Generale Arimondi, 99 90143 PALERMO Tel : 091-308118 Fax : 091-6263484</p>	<p>RAVEZZI ANGELO HARDWARE SERVICE Via Avogadro, 6/10 47037 RIMINI Tel : 0541-373686 Fax : 0541-374844</p>
<p>A.T.S. S.N.C. Via Carbonia, 14 09125 CAGLIARI Tel : 070-657955 Fax : 070-659755</p>	<p>GSE S.R.L. Via Rimassa, 183r 13129 GENOVA Tel : 010-5536076 Fax : 010-5536113</p>	<p>REGA ELETTRONICA S.N.C. Via Gentileschi, 25/27 56123 PISA Tel : 050-560151 Fax : 050-560135</p>
<p>C.A.M.U. S.N.C. Via Grandi, 4 33170 PORDENONE Tel : 0434-572949 Fax : 0434-573005</p>	<p>HARD SERVICE S.R.L. Z.A.3 Via del progresso, 2 35010 PERAGA DI VIGONZA (PD) Tel : 049-8933951 Fax : 049-8933948</p>	<p>S.T.E. S.N.C. di Ciarrocchi A.& C. Via Settimo Torinese, 5 65016 MONTESILVANO (PE) Tel : 085-4453664 Fax : 085-4456860</p>
<p>COMPUTER LAB S.N.C. Via Quaranta, 29 20141 MILANO Tel : 02-5391224 Fax : 02-5695198</p>	<p>INFORMAINT S.N.C. Via Prunizedda, 94 07100 SASSARI Tel / Fax: 079-290953</p>	<p>TECMATICA S.R.L. Via S. Bargellini, 4 00157 ROMA Tel : 06-4395264 Fax : 06-43534628</p>
<p>COMPUTER LAB S.N.C. Via Pelizza da Volpedo, 1 20092 CINISELLO BALSAMO (MI) Tel : 02-6174175 Fax : 02-6127926</p>	<p>JAM S.R.L. Piazza Principale, 9 39040 ORA* AUER (BOLZANO) Tel : 0471-810502 Fax : 0471-811051</p>	<p>TECNOASSIST S.N.C. Via Roma, 44/d 22046 MERONE (CO) Tel : 031-618605 Fax : 031-618606</p>

<p>COMPUTER LAB S.N.C. Via F.lli Calvi, 4 24122 BERGAMO Tel : 035-4243216 Fax : 035-238424</p>	<p>LYAN S.N.C. Via Vercelli, 35 S.S. 230 13030 VERCELLI Loc. Caresanablot Tel : 0161/235254 Fax : 0161/235255</p>	<p>TECNOASSIST S.N.C. Via C. Cattaneo, 9 21013 GALLARATE (VA) Tel : 0331-791560 Fax : 0331-793882</p>
<p>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C. Via Divisione Acqui, 70 25127 BRESCIA Tel : 030-3733325 Fax: 030-3733130</p>	<p>MEDIEL S.N.C. Via Ugo Bassi, 34 98123 MESSINA Tel : 090-695962 / 695988 Fax : 090-694546</p>	<p>TECNOASSIST S.N.C. Via F.lli Rosselli 20 20016 PERO - Loc. Cerchiate (MI) Tel : 02-33913363 Fax : 02-33913364</p>
<p>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C. Via V.Guindani, 10 26100 CREMONA Tel/Fax : 0372-435861</p>	<p>MEDIEL S.N.C. filiale di Catania Via Novara, 9 95125 CATANIA (CT) Tel : 095-7169125 Fax : 095-7160889</p>	<p>TECNO STAFF S.R.L. Via Vivaldi, 19 00199 ROMA Tel : 06-8606173 Fax : 06-86200117</p>
<p>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C. Via P. Savani, 12/C 43100 PARMA Tel : 0521-941887 Fax : 0521-940757</p>	<p>MICROTECNICA S.N.C. Via Lepanto, 83 80125 NAPOLI Tel : 081-2394460 Fax : 081-5935521</p>	<p>TECNO STAFF S.R.L. Via A.Manzoni, 263/265 06087 PONTE S.GIOVANNI (PG) Tel : 075-5997381 Fax : 075-5999623</p>
<p>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C. Via Mantovana, 127/D 37137 VERONA Tel : 045/8622929 Fax : 045/8625007</p>	<p>PRINTER SERVICE S.R.L. Via U. Boccioni, 25/27 88048 S.Eufemia LAMEZIA TERME (CZ) Tel : 0968-419276 Fax : 0968-419109</p>	<p>TUSCIA TECNO STAFF S.R.L. Via Cardarelli, 14 01100 VITERBO Tel : 0761-270603 Fax : 0761-274594</p>

<p>CONERO DATA S.A.S. Via della Repubblica, 7 60020 SIROLO (AN) Tel/Fax : 071-9331175</p>	<p>QUAIZ S.N.C. Via San Paolo, 5/h Loc. Badia a Settimo 50018 SCANDICCI (FI) Tel : 055-720561 Fax : 055-720180</p>	
--	---	--

Portugal

EPSON Portugal, S.A.

Rua Gregório Lopes Lote 1514 Restelo

1400 - 197 Lisboa

Tel.: 21 303 54 00

Fax: 21 303 54 90

TECHNICAL HELPDESK
808 200015

www.epson.pt

Austria

ASC Buromaschinen GmbH

Kettenbruckengasse 16

1052 Wien

Tel. 01 / 58966-0

Fax. 01/ 5867726

www.artaker.com

Netherlands

CARD IS B.V.

Ambachsweg

3606 AP Maarssen

Belgium

MDR (ARC)

H. Dom. Saviolaan 8

1700 Dilbeek

Denmark

Warranty & Support

80 88 11 27

Sales

38 48 71 37

www.epson.dk

Finland

Warranty & Support

0800 523 010

Sales

(09) 8171 0083

www.epson.fi

Croatia

RECRO d.d.

Trg Sportova 11

10000 Zagreb

Tel.: 00385 1 3650774

Fax: 00385 1 3650798

Email: servis@recro.hr

epson@recro.hr

Macedonia

DIGIT COMPUTER ENGINEERING

3 Makedonska brigada b.b

upravna zgrada R. Konkar -

91000 Skopje

Tel.: 00389 91 463896 oppure

00389 91 463740

Fax: 00389 91 465294

E-mail: digits@unet.com.mk

REMA COMPUTERS

Str. Kozara, 64-B-11-

1000 Skopje

Tel.: 00389 91 118 159 oppure

00389 91 113 637

Fax: 00389 91 214 338

E-mail: slatanas@unet.com.mk oppure

rema@unet.com.mk

Slovenia

REPRO LJUBLJANA d.o.o.

Smartinska 106

1000 Ljubljana

Tel.: 00386 1 5853417

Fax: 00386 1 5400130

E-mail: bojan.zabnikar@repro.si

Luxemburg

MDR (ARC)

H. Dom. Saviolaan 8

1700 Dilbeek

Switzerland

Moosacherstrasse 6, Au, 8820 Wadenswil

Tel. 01/7822111

www.excom.ch

Hungary

R.A. Trade Kft.

Petőfi Sandor u. 64

H-2040 Budaör

Tel.: 0036.23.415.317

Fax: 0036.23.417.310

Slovak Republic

Print Trade spol. s.r.o.

Cajkovskeho 8

SK-98401 Lucenec

Tel.: 00421.863.4331517

Fax: 00421.863.4331081

Email: Prntrd@lc.psg.SK

www.printtrade.sk

Czek. Republic

EPRINT s.r.o.

Stresovicka 49

CZ-16200 Praha 6

Tel. :00420.2.20180610

Fax:00420.2.20180611

Email: eprint@mbox.vol.cz

Norway

Warranty & Support

800 11 828

Sales

23 16 21 24

www.epson.no

Sweden

Warranty & Support

08 445 12 58

Sales

08 519 92 082

www.epson.se

Yugoslavia

BS PPROCESSOR d.o.o.

Hazdi Nikole Zivkovic 2

Beograd-F.R.

Tel.: 00381 111 328 44 88

Fax: 00381 11 328 18 70

E-mail: vule@bsprocesor.com;

goran@bsprocesor.com

gorangalic@sezampro.yu

Greece

POULIADIS ASSOCIATES CORP.

142, Sygrou Avenue

176 71 Athens

Tel.: 0030 1 9242072

Fax: 0030 1 9241066

E-mail: k.athanasiadis@pouliadis.gr

Turkey

ROMAR PAZARLAMA SANAYI VE TICARET A.S.

Rihtim Cad. Tahir Han No. 201

Karaköy 80030 Istanbul

Tel.: 0090 212 252 08 09 (ext:205)

Fax: 0090 212 252 08 04

E-mail: zozenoglu@romar.com.tr

PROSER ELEKTRONIK SANAYI VE TICARET LIMITEDN SIRKETI

Inönü Caddesi,

Teknik Han, No 72 Kat 3,

Gümüssüyü Istanbul

Tel.: 0090 212 252 15 75

Fax: 0090 212 244 54 79

Email: okyay@turk.net

**DATAPRO BILISIM HIZMETLERI
SAN VE TICARET LTD.STI**

Gardenya Plaza 2,

42-A Blok Kat:20 -

Atasehir Istanbul

Tel.: 0090 216 4554770

Fax: 0090 216 4554766

E-mail: cem.kalyoncu@datapro.com.tr

Cyprus

INFOTEL LTD.

CTC House

Athalassa P.O.BOX 16116 2086 Nicosia CYPRUS

Tel.: 00357 2 573310

Fax: 00357 2 487784

E-mail: yannis.k@infotel.com.cy;

george.p@infotel.com.cy

Poland

FOR EVER Sp. z.o.o.

Ul. Frankciska Kawy 44

PL- 01-496 Warszawa

Tel.: 0048.22.638.9782

Fax: 0048. 22.638.9786

Email: office@for-ever.com.pl

Bulgaria

PROSOFT

6. Al Jendov Str.

BG-1113 Sofia

Tel.: 00359.2.730.231

Fax: 00359.2.9711049

Email: Prosoft@internet-BG.BG

Romania

MB Distribution S.R. L.

162, Barbu Vacarescu Blvd. Sector 2

RO-71422 Bucharest

Tel.: 0040.1.2300314

Fax: 0040.1.2300313

Email: office@mbd-epson.ro

Estonia

Kulbert Ltd.

Saeveski 2

EE-0012 Tallinn

Tel.: 00372.6.722299

Fax: 00372-6-722349

CHS Eesti AS

Pärnu mnt. 142a

EE-11317 Tallinn

Tel.: (372)6504900

Fax.: (372)650 4916

www.chs.ee

Latvia

Sim.S.S Jsc

Basteja boulv. 14

LV-1602 Riga

Tel.: 00371.7.280380

Fax: 00371.7.820175

Email: KVV@Simss.lanet.LV

Soft-Tronik Riga Ltd.

Terbatas 78

LV-1001 Riga

Tel.: 00317.2.292943

Fax: 00317.7.310169

Email: info@soft-tronik.lv

CHS Riga

Kalnčiema 12a

LV-1084 Riga

Tel.: (371) 7602051

Tel.: (371) 7613887

Lithuania

Baltic Amadeus

Akademijos 4

LT-2600 Vilnius

Tel.: 00370.2.729913

Fax: 00370.2.729909

Email: Viktoras@Ktl.mii.LT

Intac Ltd.

Jasinskio 15

LT-2600 Vilnius

Tel.: 00370.2.223623

Fax: 00370.2.223620

Email: info@intac.lt

www.intac.lt

Israel

Warranty & Support

04 8 560 380

www.epson.com

Middle East

Warranty & Support

+ 971 (0) 4 352 44 88 or 351 77 77

www.epson.com

Email Warranty & Support:

www.epson-support@compubase.co.ae

South Africa

Warranty & Support

(011) 444 8278 / 91 or 0800 600 578

For details of EPSON Express centres and Service Repair centres
<http://www.epson.co.za/support/index.htm>

Sales

(011) 262 9200 or 0800 00 5956

www.epson.co.za/

Bosnia Herzgovina

RECOS d.o.o.

Vilsonovo setaliste 10

71000 Sarajevo

Tel.: 00387 33 657 389

Fax: 00387 33 659 461

E-mail: recos@bih.net.ba oppure
edin@recos.ba

Argentina

EPSON ARGENTINA S.A.

Avenida Belgrano 964/970

(1092), Buenos Aires

Tel.: (54 11) 4346-0300

Fax: (54 11) 4346-0333

www.epson.com.ar

Brazil

EPSON DO BRASIL LTDA.

Av. Tucunaré, 720 Tamboré Barueri,

São Paulo, SP 06460-020

Tel.: (55 11) 7296-6100

Fax: (55 11) 7295-5624

www.epson.com.br

Chile

EPSON CHILE, S.A.

La Concepción 322

Providencia, Santiago

Tel.: (56 2) 236-2453

Fax: (56 2) 236-6524

www.epson.cl

Colombia

EPSON COLOMBIA, LTDA.

Diagonal 109 No. 15-49

Bogotá, Colombia

Tel.: (57 1) 523-5000

Fax: (57 1) 523-4180

www.epson.com.co

Costa Rica

EPSON COSTA RICA, S.A

Embajada Americana, 200 Sur y 300 Oeste

San José, Costa Rica

Tel.: (50 6) 296-6222

Fax: (50 6) 296-6046

www.epsoncr.com

Mexico

EPSON MÉXICO, S.A. de C.V.

Av. Sonora #150

México, 06100, DF

Tel.: (52 5) 211-1736

Fax: (52 5) 533-1177

www.epson.com.mx

Peru

EPSON PERÚ, S.A.

Av. Del Parque Sur #400

San Isidro, Lima, Perú

Tel.: (51 1) 224-2336

Fax: (51 1) 476-4049

www.epson.com

Venezuela

EPSON VENEZUELA, S.A.

Calle 4 con Calle 11-1

La Urbina Sur Caracas, Venezuela

Tel.: (58 2) 240-1111

Fax: (58 2) 240-1128

www.epson.com.ve

USA (Latin America)

EPSON LATIN AMERICA

6303 Blue Lagoon Dr., Ste. 390

Miami, FL 33126

Tel.: (1 305) 265-0092

Fax: (1 305) 265-0097

USA

EPSON AMERICA, INC

3840 Kilroy Airport Way

Long Beach, CA 90806

Tel.: (1 562) 981-3840

Fax: (1 562) 290-5051

www.epson.com

Opções e Consumíveis

Opções

As seguintes opções estão disponíveis para a impressora.

Cabos de interface

A EPSON fornece o seguinte cabo de interface para a sua impressora. No entanto, pode utilizar quaisquer cabos de interface que satisfaçam estas especificações. Para mais informações sobre requisitos adicionais, consulte o manual do computador.

Cabo de interface USB (blindado) C83623* Série A 4 pinos (computador) e série B 4 pinos (impressora).

Nota:

- O asterisco (*) é um substituto do último algarismo da referência do produto, que varia consoante o país.
- O fornecimento deste cabo depende da sua localização geográfica.



Importante:

Utilize apenas cabos de interface que cumpram as especificações acima indicadas. A utilização de cabos não abrangidos pelas garantias da EPSON pode provocar avarias na impressora.

Versão do Preview Monitor Black

Quando imprimir directamente do cartão de memória, o Preview Monitor Black version C86000* permite-lhe localizar facilmente fotos no cartão de memória. Este monitor visualiza a foto ou o cartão de memória com as definições no painel LCD.

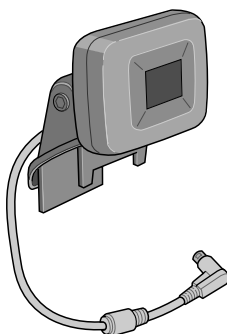


Importante:

Certifique-se de que desliga a sua impressora e de que desliga o cabo de alimentação da impressora da tomada antes de colocar ou retirar o Preview Monitor. Se não fizer isto poderá danificar o Preview Monitor.

Nota:

- ❑ O asterisco (*) é um substituto do último algarismo da referência do nome do produto, que varia consoante o local.
- ❑ Para ajustar a inclinação do Preview Monitor, solte a tecla no lado direito do Preview Monitor.



Consumíveis

Estão disponíveis os seguintes tinteiros e papel especial EPSON para a sua impressora.

Tinteiros

Pode utilizar os seguintes tinteiros na impressora:

Tipo de tinta	Números de produtos de tinta
Tinteiro da tinta preta	T026
Tinteiro da tinta de cor	T027

Nota:

A referência dos tinteiros varia consoante o país.

Tipos de Papel

A EPSON fornece papel especificamente concebido para impressoras a jacto de tinta, para satisfazer as necessidades de uma impressão de elevada qualidade.

Nota:

Para a informação mais recente acerca dos tipos de papel disponíveis na sua área, contacte o Site Web de apoio ao cliente da EPSON. Para mais informações, consulte "Contactar o Serviço de Assistência a Clientes" na página 105.

Papel normal

Papel normal

Envelopes

Papel normal Premium EPSON (A4) S041214

Papel branco brilhante

Papel branco brilhante EPSON (A4) S041442

Papel de qualidade fotográfica

Papel de qualidade fotográfica EPSON (A4) S041061

Cartões de qualidade fotográfica EPSON (A6) S041054

Cartões de qualidade fotográfica EPSON (5 × 8") S041121

Papel mate de gramagem elevada

Papel mate EPSON (A4) S041256

Papel mate de dupla face

Papel mate de dupla face EPSON (A4) S041569

Papel mate de arquivo

Papel mate de arquivo EPSON (A4) S041342

Transparências

Transparências EPSON (A4)

S041063

Papel fotográfico brilhante Premium

Papel fotográfico brilhante Premium EPSON (A4) S041287

Papel fotográfico semibrilhante Premium

Papel fotográfico semibrilhante Premium EPSON S041332 (A4)

Nota:

A disponibilidade de papel especial depende da localização. Para obter as informações mais recentes sobre o papel disponível na sua área, contacte os serviços de apoio ao cliente da EPSON. Consulte "Contactar o Serviço de Assistência a Clientes" na página 105.

Precauções a ter quando armazenar papel

- Guarde o papel direito e em local onde não fique exposto a altas temperaturas, humidade elevada ou luz directa do sol.
- Não deixe molhar o papel.
- Guarde o papel não utilizado na embalagem original e guarde-a em local seco e fresco para conservar a qualidade.

Especificações da impressora

Imprimir

Método de impressão	Jacto de tinta a pedido
Configuração dos jactos	48 jactos monocromáticos (preto) Cor (azul, magenta, amarelo, azul-claro, magenta-claro) 240 jactos (48 × 5 cores)
Resolução	Máximo 2880 dpi × 720 ppp
Direcção de impressão	Bidireccional com busca lógica
Código de controlo	ESC/P Raster EPSON Remote
Memória local de entrada	32 KB

Papel

Nota:

Visto que a qualidade de uma determinada marca ou tipo de papel pode ser alterada pelo fabricante a qualquer momento, a EPSON não pode garantir a qualidade de qualquer tipo de papel ou marca que não seja EPSON. Teste sempre amostras de papel antes de comprar grandes quantidades ou de imprimir trabalhos extensos.

Folhas soltas:

Formato	A4 (210 mm × 297 mm)
Tipos de papel	Papel normal, papel especial distribuído pela EPSON
Espessura (para papel normal)	0,08 a 0,11 mm
Peso (para papel normal)	64 a 90 g/m ²

Papel de Transferência:

Formato	A4 (210 mm × 297 mm)
Tipos de papel	Papel especial distribuído pela EPSON

Papel mate:

Formato	A4 (210 mm × 297 mm)
Tipos de papel	Papel especial distribuído pela EPSON

Papel fotográfico:

Formato	A4 (210 mm × 297 mm) 100 mm × 150 mm 89 mm × 7 m 100 mm × 8 m 210 mm × 10 m
Tipos de papel	Papel especial distribuído pela EPSON

Papel fotográfico brilhante Premium:

Formato A4 (210 mm × 297 mm)
 100 mm × 8 m
 127 mm × 8 m
 210 mm × 10 m

Tipos de Papel especial distribuído pela EPSON
papel

Papel fotográfico semibrilhante Premium:

Formato A4 (210 mm × 297 mm)
 100 mm × 8 m

Tipos de Papel especial distribuído pela EPSON
papel

Papel fotográfico ColorLife:

Formato A4 (210 mm × 297 mm)

Tipos de Papel especial distribuído pela EPSON
papel

Autocolantes fotográficos:

Formato A6 (105 mm × 148 mm) com 16 molduras

Tipos de Papel especial distribuído pela EPSON
papel

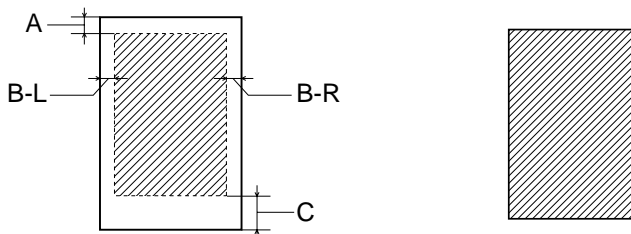
Nota:

- ❑ *O papel de fraca qualidade pode reduzir a qualidade da impressão e provocar encravamentos de papel ou outros problemas. Se tiver problemas, mude para um papel de melhor qualidade.*
- ❑ *Não coloque papel enrolado ou dobrado.*
- ❑ *Utilize papel em condições normais:
Temperatura de 15 a 25° C (59 a 77° F)
Humidade relativa de 40 a 60%*

Folhas soltas

Normal

Sem Margens**



Linhas diagonais mostram a área de impressão.

A: A margem superior mínima é de 3,0 mm.

B-L: A margem esquerda mínima é de 3,0 mm.

B-R: A margem direita mínima é de:
3,0 mm (0,12") para folhas soltas.

C: A margem inferior mínima é de 14 mm.

**:

Quando imprimir com a função Sem Margens, pode a qualidade de impressão diminuir nas áreas do topo e do fundo da impressão, ou a área0 ficar manchada.

Nota:

Coloque sempre o papel no alimentador com a margem mais curta voltada para o interior da impressora. Coloque os envelopes com a aba voltada para baixo.

Tinteiros

Tinteiro de tinta preta (T026)

Cor	Preto
Capacidade de impressão*	540 páginas (A4, texto a 360 ppp)
Duração do tinteiro	2 anos a partir da data de produção (6 meses após a abertura da embalagem a 25°C)
Temperatura	Conservação: De -20 a 40°C 1 mês a 40°C Transporte: De -30 a 60°C 1 mês a 40°C 120 horas a 60°C Congelação:** -16°C (3,2°F)
Dimensões	20,1 mm (L) × 66,85 mm (P) × 38,5 mm (A)

Tinteiro de tinta de cor (T027)

Cor	Azul, Magenta, Amarelo, Azul-claro e Magenta-claro
Capacidade de impressão*	220 páginas (A4, 360 ppp, 5% cada cor)
Duração do tinteiro	2 anos a partir da data de produção (6 meses após a abertura da embalagem a 25°C)
Temperatura	Conservação: De -20 a 40°C 1 mês a 40°C Transporte: De -30 a 60°C 1 mês a 40°C 120 horas a 60°C Congelação:** -18°C (-0,4°F)
Dimensões	49,1 mm (L) × 66,85 mm (P) × 38,5 mm (A)

* O número fornecido baseia-se na impressão contínua após a substituição da tinta. A capacidade de impressão pode variar, dependendo do número de vezes que utiliza a função de limpeza da cabeça de impressão e da frequência de ligação da impressora.

** A liquefação da tinta demora cerca de 3 horas a 25°C (77°F).



Importante:

- ❑ *A EPSON recomenda a utilização de tinteiros originais EPSON. Produtos não fabricados pela EPSON podem provocar danos na impressora não abrangidos pelas garantias da EPSON.*

- ❑ *Não utilize um tinteiro se a data de validade já tiver expirado.*

- ❑ *Não volte a encher o tinteiro. A impressora calcula a quantidade de tinta existente através do circuito integrado do tinteiro, de modo que mesmo que tenha voltado a encher o tinteiro, o circuito integrado indicará que este se encontra vazio.*

Características mecânicas

Método de alimentação de papel	Fricção
Trajectória do papel	Alimentador, entrada posterior
Capacidade do alimentador	Cerca de 100 folhas de papel de 64 g/m ² (17 lb)
Dimensões	Conservação Largura: 492 mm (19,4 polegadas) Profundidade: 290 mm (11,4 polegadas) Altura: 228 mm (9 polegadas)
	Imprimir Largura: 492 mm (19,4 polegadas) Profundidade: 595 mm (23,4 polegadas) Altura: 310 mm (12,2 polegadas)
Peso	6,4 kg (14,1 lb) sem os tinteiros

Características eléctricas

	120Modelo 120 V	220Modelo 220--240 V
Varição da voltagem	De 99 a 132 V	De 198 a 264 V
Frequência	De 50 a 60 Hz	
Varição da frequência	De 49,5 a 60,5 Hz	
Corrente	0,45 A (Máx 0,6 A)	0,25 A (Máx 0,3 A)
Consumo	Aprox. 15 W (ISO10561 Padrão Letter) Aprox. 7 W em modo de repouso	

Nota:

Consulte a etiqueta existente na parte posterior da impressora para obter informações sobre a voltagem da impressora.

Características ambientais

Temperatura	Funcionamento: De 10 a 35°C Conservação: De -20 a 40°C 1 mês a 40°C Transporte:* De -20 a 60°C 120 horas a 60°C
Humidade relativa	Funcionamento: De 20 a 80% Conservação:*,** De 5 a 85%

* Armazenado num contentor de transporte

** Sem condensação

Ranhura integrada

Ranhura	Ranhura do cartão CF Type II	Compatível com "CF+ e CompactFlash Specification 1.4"
	Ranhura do cartão SmartMedia	Compatível com "SmartMedia Standard 2000"
	Ranhura do cartão Memory Stick	Compatível com "Memory Stick Standard version 1.3"
Cartão de memória suportado	CompactFlash (que suporta acesso do modo I/O) SmartMedia (A capacidade máxima é 128 MB) Memory Stick MagicGate Memory Stick Microdrive	
Voltagem suportada	5 V*, 3,3 V/5 V, 3,3 V A corrente máxima é 500 mA	

* SmartMedia de 5V não é suportado.

Dispositivos de Gravação Externos

Ligação	Universal Serial Bus. Velocidade em bits: 12 Mbps (Dispositivo de velocidade total) Tipo de conector: USB Series A Comprimento de cabo recomendado: 2 metros
Alimentação	A corrente máxima é 500 mA

* Nem todos os dispositivos USB são suportados. Para mais informações, contacte os serviços de apoio ao cliente locais.

Normas e Aprovações

Modelo americano:

Segurança	UL 1950 CSA C22.2 No 950
EMI	FCC parte 15 subparte B classe B CSA C108.8 Classe B

Modelo europeu:

Directiva de baixa voltagem 73/23/CE	EN 60950
Directiva EMC 89/336/CE	EN 55022 Classe B EN 55024 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

Modelo australiano:

EMI	AS/NZS 3548 Classe B
-----	----------------------

